オレンジ屋根の小さな家

My Little Home

なかよしさん 2

Noriyuki Yamahana

山花典之

BUSINESS JUMP COMICS

BJ ビージャン YJC

オレンジ屋根の小さな家

My Little Home

2

山花典之

集英社

ISBN4-08-877028-5

C9979 ¥505E

9784088770284

1929979005054

定価 本体505円＋税

雑誌 44256－28

オレンジ色の屋根の可愛い家には秘密が…!? 離婚した正太郎と息子の陽太と亮太。
そして、もうひと家族、離婚した菜摘と娘のリナとルナ。二つの家族は詐欺師に騙されて、
同居することに。ぎくしゃくしながらもお互いに、少しずつ心を開いていく正太郎と菜摘。
しかし、美人の菜摘を狙うマダムキラーが現れて!?
可愛い家に二つの家族の奇妙な同居ライフ続行中。
ファミリーハートウォーミングコミック、第二巻!!

オレンジ屋根の小さな家

My Little Home

なかよしさん 2

山花典之

Noriyuki Yamahana

オレンジ屋根の小さな家

2 My Little Home

CONTENTS

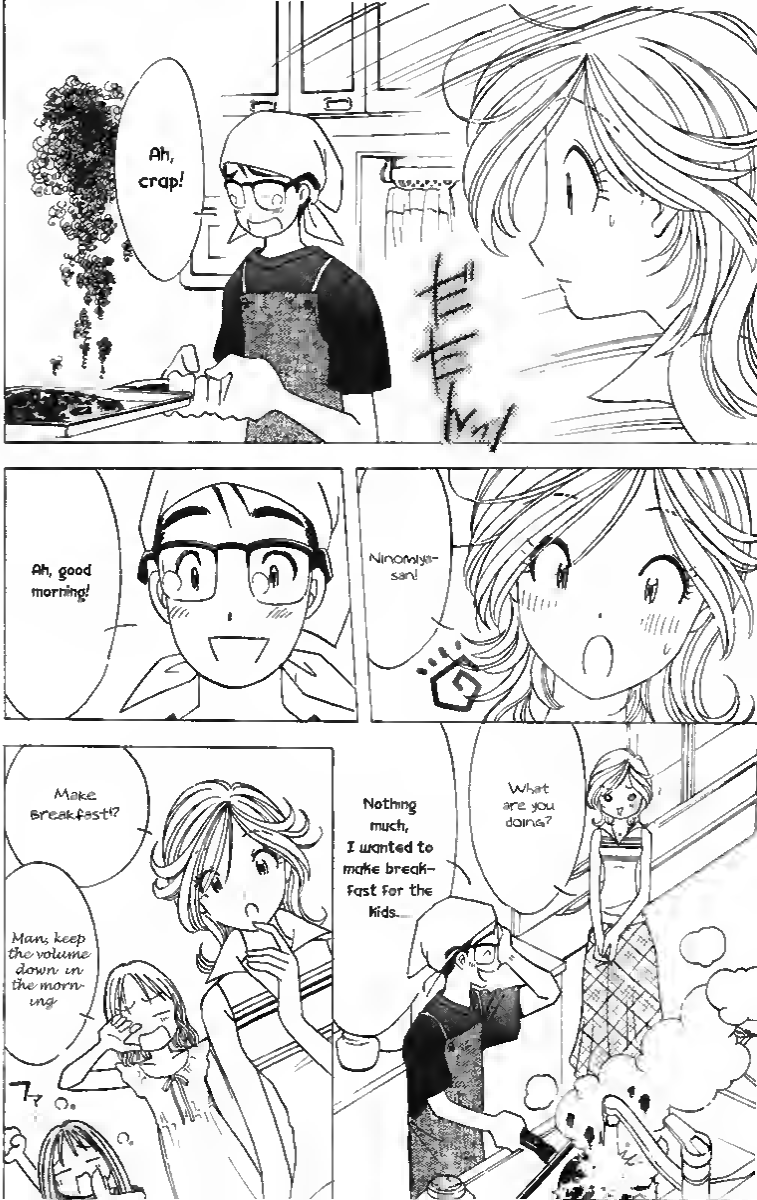
Chapter 9: Word Hard, Dad!.....3
Chapter 10: Evil Uncle.....27
Chapter 11: Rain Shelter.....51
Chapter 12: Grass-Lot Baseball.....75
Chapter 13: Misunderstanding.....99
Chapter 14: An Annoying Person.....123
Chapter 15: Nakayoshi-san.....147
Chapter 16: Night of the Typhoon.....171

* This is a work of fiction. There is no relation to actual people, places, or events.

Chapter 9
Work hard, Dad!

WOULDN'T IT BE BETTER TO THINK IT THROUGH AGAIN?
MANAGER, ARE YOU REALLY SURE ABOUT THAT!?
EEEHH!?
Of course I'm serious about this.
you guys are over-reacting here..

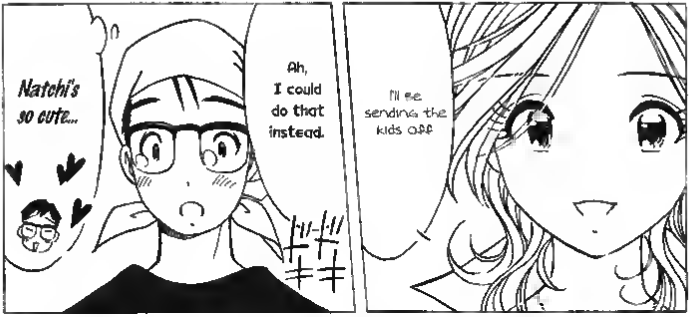
Something's burning...?
ばたた!
IS THERE A FIRE!?


Ah, crap!
Ah, good morning!
Ninomiya-san!
What are you doing?
Nothing much, I wanted to make breakfast for the kids...
Make breakfast!?
Man, keep the volume down in the morning

SURPRISE!
W-WHAT'S WITH THAT ALL OF A SUDDEN
Today's breakfast will be made by uncl-
Me...
AH! Good morning Rina-chan and Luna-chan!
N-n-n-no thanks
I HAVE NO IDEA WHAT YOU'RE TRYING TO FEED US!
Eh!?
Shoutarou made it for you!

Today's breakfast will not be cornflakes!
Wah! Why are you dressed like that, Dad!?
You guys should be happy!
OUCH!
OUCH!
IT'S ALL FREAKIN' BURNT!

Not for me either! I don't want to get cancer!
I-no please!! .. Shouta-rou...
Tonight's dinner will also be made by Shoutarou!
CRUNCH MUNCH
Cornflakes are so much better...


Natchi's so cute...
Ah, I could do that instead.
I'll be sending the kids off

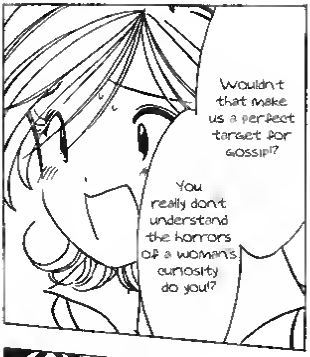
SHOUTAKOU!
Eh? Why?
Ah, Ninomiya-san please don't. I'll go instead.
SHOUTAKOU!

I wouldn't want everyone to know about such a complicated issue.

I HEARD IT FROM MY HUSBAND TOO... SUCH INFAMY!
THAT'S RIGHT. I TOO, WAS SHOCKED WHEN I HEARD IT FROM MY HUSBAND.
AND TWO COMPLETE STRANGERS ARE NOW LIVING TOGETHER IN THAT HOUSE?
EH!? PROP-ERTY FRAUD !?
ENVIOUS? THERE MUST BE SOMETHING WRONG WITH YOU.
I AGREE.
HMM... IS THAT SO? IT SEEMS FUN THOUGH... I'M ENVIOUS.

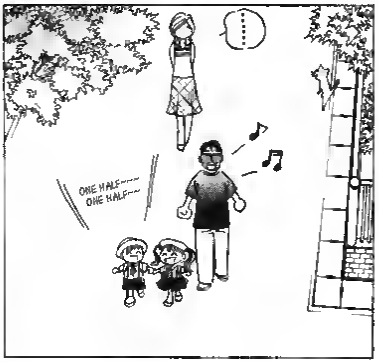
I WILL NOT FORGIVE SUCH INFAMY!
I'M SO JEALOUS OF THAT!
What!
I WANT TO BE IN THAT SITUATION!
YEAH, THAT POSSIBILITY EXISTS.
BUT... BUT... WOULDN'T LOVE START TO SPROUT IN THAT HOUSE?
EH!
You've already told all of their husbands!?
The Ninomiya family...
Such unforgivable infamy!
I'm envious!
Interesting!
I must keep an eye on them!
But it'd be unforgivable for me to lie
W-why? I don't believe this!

H-hold on, Nino-miya-san!
Let's go!
Yay!
Yay!


Wouldn't that make us a perfect target for GOSSIP!?
You really don't understand the horrors of a woman's curiosity do you!?

No matter what others say, I hold true to my motto of being honest and upright!

GOSSIP GOSSIP GOSSIP GOSSIP

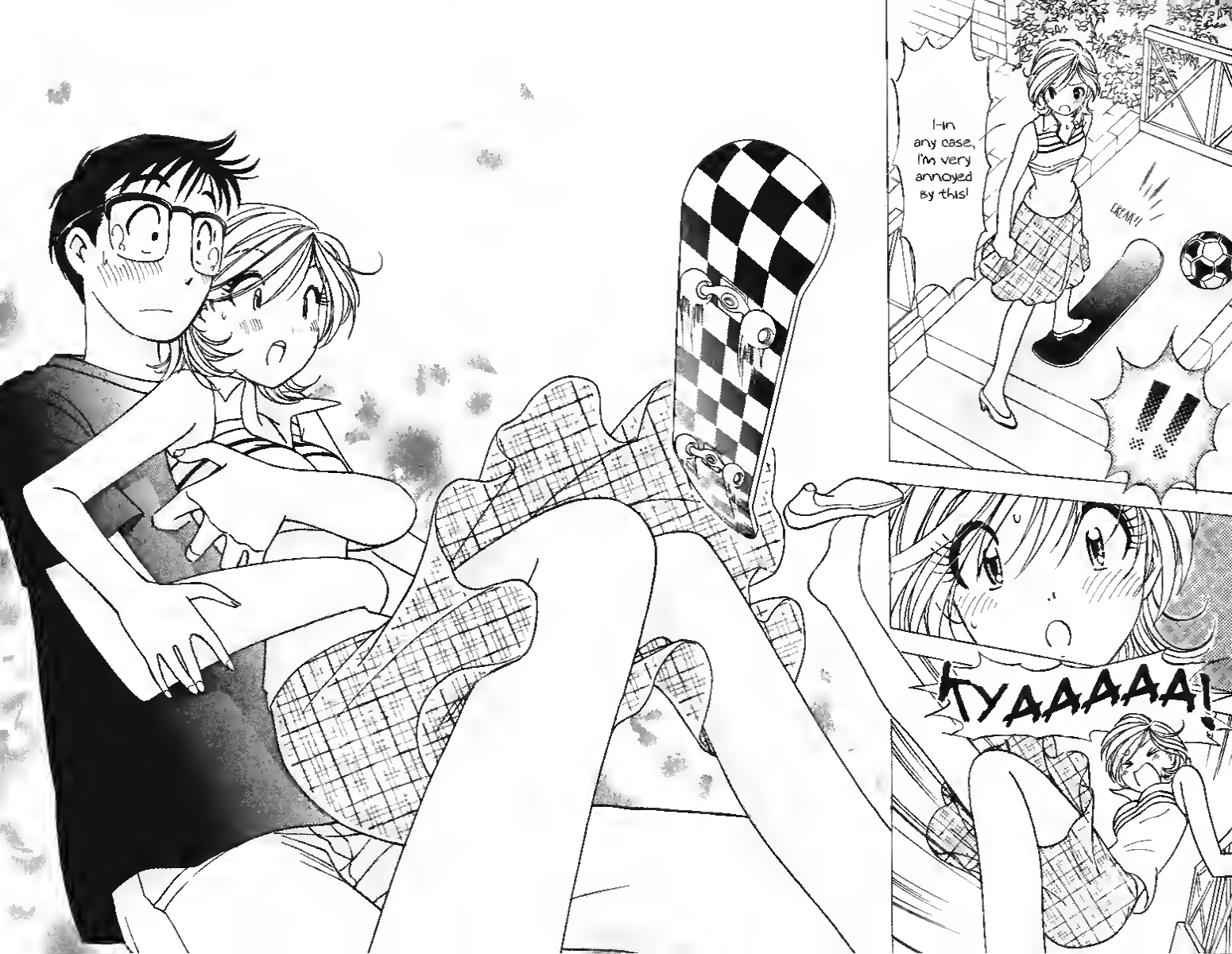

ONE HALF~~~
ONE HALF~~~

OH!
G... good morning!
キじ…
OH GOD!
I'M FROM THE AKAGI FAMILY. NICE TO MEET YOU!
GOOD MORN-ING~~!
I'M AOYAMA'S WIFE... HMPH, SUCH INFAMY.
HELLO! NICE TO MEET YOU, I'M KUROKI.
Nice to meet you, I'm Nitamiya. Thank you for taking care of my kids all this time.
HEE~ I'M MOMOI

HO HO HO HO HO
THINGS ARE RATHER ROUGH FOR YOU, AREN'T THEY?
WE'VE ALL HEARD IT FROM OUR HUSBANDS
Yep.
YOU'RE RYOU-CHAN'S FATHER?
Hahahaha...
Nope
YOU'RE LUNA-CHAN'S FATHER?
THEN WHY'RE YOU STAYING TOGETHER? YOU SICK PERV!
Hmm.. Looks unimpressive...
Hmmmph! How dirty!
Natsumi-san seems too good for this man..
NATSUMI SAN'S REALLY BEAUTIFUL
//OKI //OKI
I really want to know what will become of them
Hahahaha...
SIGH...
HOHOHOHOHOHOHO

They are interested in knowing what would become of us that's all
Their curiosity?
They were just talking to satisfy their own curiosity.
Wow, those ladies sure were lively.
Like I said in other words...
Huh?
Attached!?
they were wondering if we're attached or not!

I'll never trust men again!
Well, I'm fed up with the irresponsibility of women!
I'm very disturbed! It bothers me a lot!
I-I'm bothered too.
I always prioritise the kids' education.
I'm raising my kids with the utmost dedication! What irresponsibility are you talking about!?
I too intend to take good care of my kids alone!

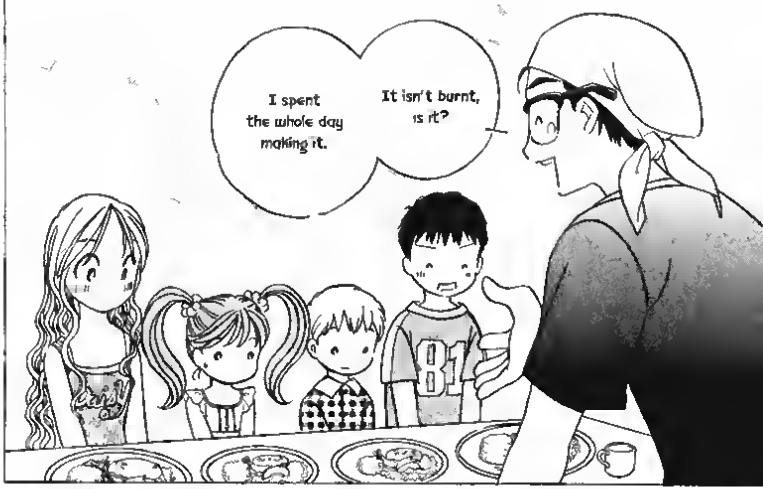

I-in any case, I'm very annoyed by this!
DRAH-!
!!
KYAAAAA!

YA!
UWAH!

SLAM!
.....
How dirty!!
Ah... I want to fall in love.
Such innocent love.
They sure are close!

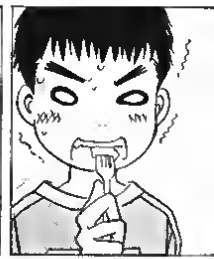
Leave!?
Wasn't it just his day off today?
HE APPLIED FOR LEAVE.
NAGAI'S SISTER HARUMI! CUE AN IMAGE CHANGE
ハヤシマル
Eh? But...
YEAH, TO THINK HE WAS JUST A YEAR AWAY FROM RECEIVING THE PRESIDENT'S AWARD.
二宮
"I would rather receive the award from my kids than receive it from the President."
EVERYONE WAS SHOCKED AND MAKING A BIG FUSS...
AND THEN HE SAID THIS...

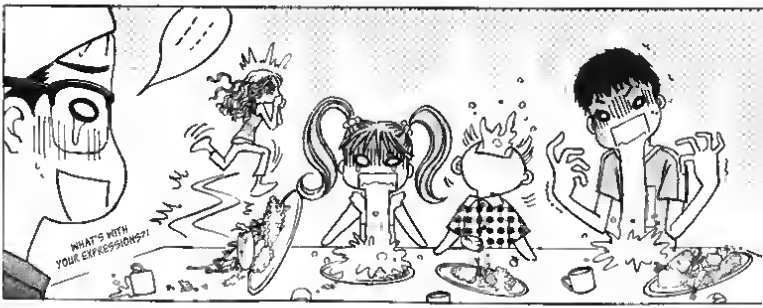
HEH—
"I think that... would be many times more valuable."
That guy was...
unexpect-edly more interesting than I first thought
Well then, give it a try and eat it!!

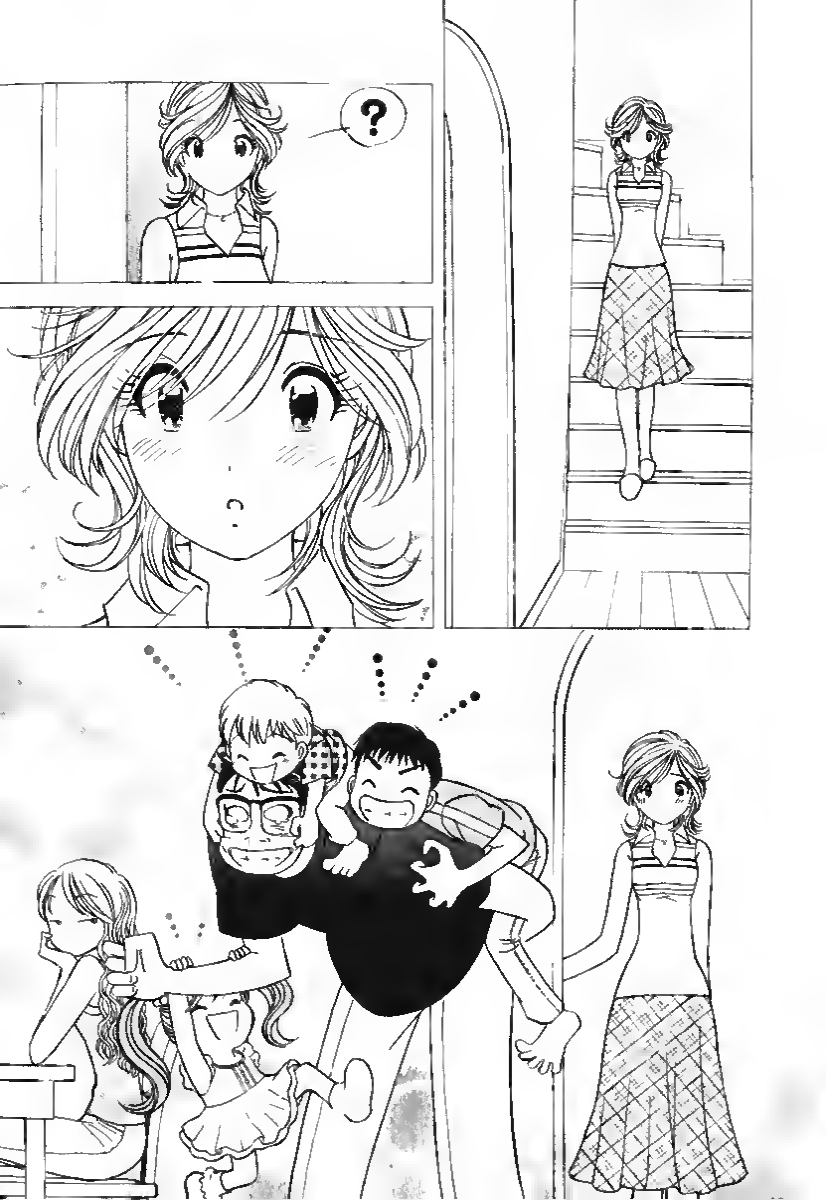

I spent the whole day making it.
It isn't burnt, is it?

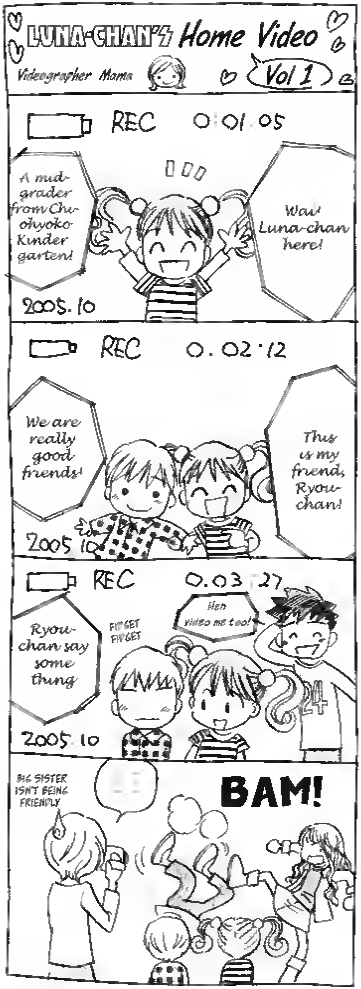
GULP

GULP!




WHAT'S WITH YOUR EXPRESSIONS?!




LUNA-CHAN'S Home Video
Videographer Mama
Vol 1
REC 0:01:05
A mid-grader from Chu-oiwyoko Kinder garten!
Wa! Luna-chan here!
2005. 10
REC 0.02.12
We are really good friends!
This is my friend, Ryou-chan!
2005 10
REC 0.03.27
Her video me t oo!
FIDGET FIDGET
Ryou-chan say some thing
2005 10
BIG SISTER ISN'T BEING FRIENDLY
BAM!

LITTLE HOUSE WITH THE ORANGE ROOF
VOLUME 2 CHAPTER 9

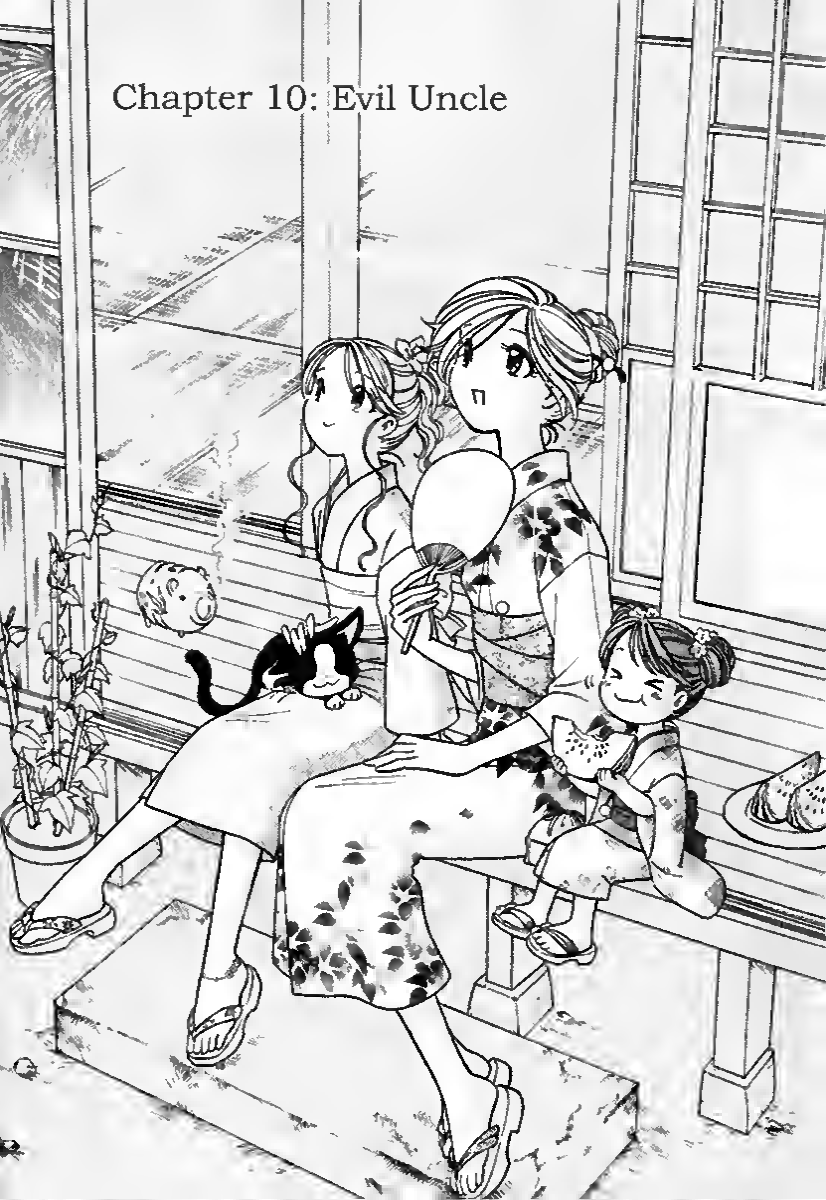
TRANSLATOR: ANON_EXPRESS
EDITORS: RANDOM, EYE
QCER: LENNERS

SCX-SCANS
HTTP://SCXSCANS.ANIME-SQUARED.NET/
@DETECTORPOINT.JRCHISHIVA.NET

To Kasmania
happy birthday kas.
good luck next app cycle
(and the year after that)
- Aguafina
Happy Birthday Kas!!
Hopefully med school goes well!!
Don't die on us xx
<3 ami
I'm STILL BETTER than YOU
- Hiroshi
HAPPY BIRTHDAY, YOU
KASMANIAN DEVIL? (:
- YOO-JIN
Happy Birthday
use force not rape
- Mickey
dear andrew, happy birthday.
sorry, can't think of anything wittier.
- quincy
Rawr kas! Happy birthday, you
are not a fail tler. it's
all in your head. I hope.
Good night
- kyoumaru
Happy Birthday Kasmania!!
May you eat lots of candy and
meet girls in white dresses?]
- Lenners
from scx-scans

In desperate need of
editors & translators ♥
Contact scxscans@gmail.com
if you can help.
SCX-Scans
http://scxscans.anime-sqaured.net/
#detectorp@irc.irchighway.net

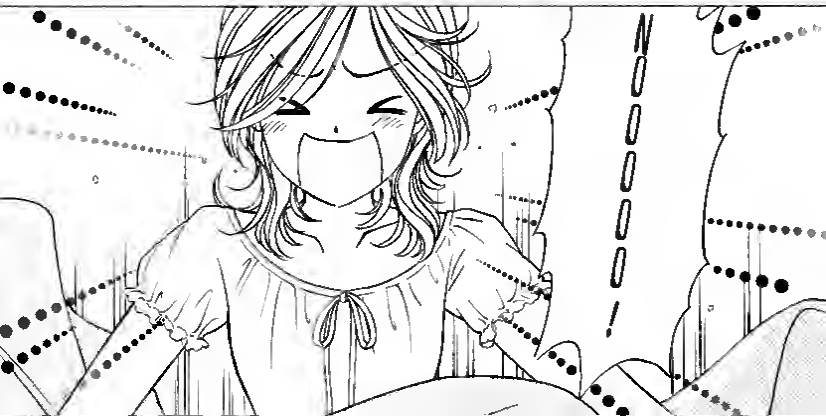
Chapter 10: Evil Uncle



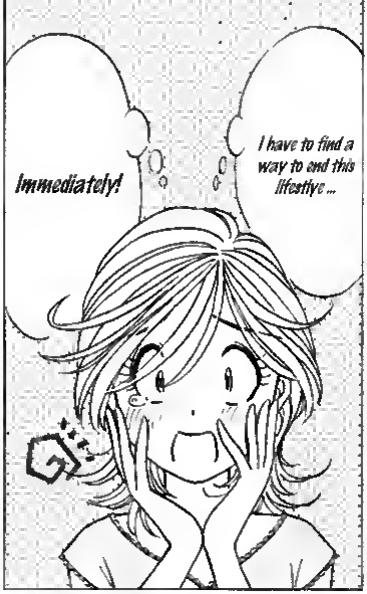
I wonder what kind of clothes I should get...
WELCOME!
WE'VE ALREADY PREPARED THE RIGHT CLOTHES FOR YOU!
EH!?
WELL THEN, PLEASE CHANGE INTO THIS

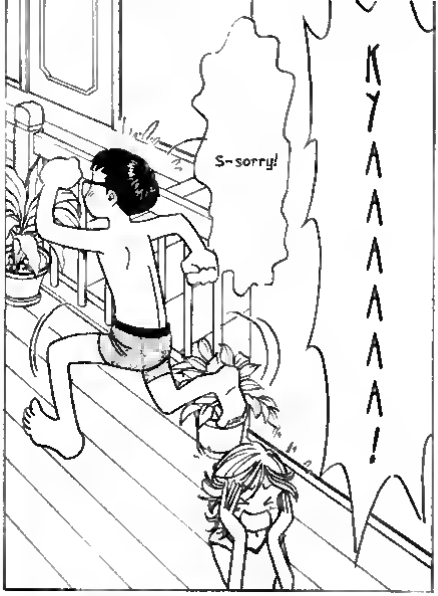
I look forward to marrying you!
WHILE YOU'RE AT IT WE'VE PREPARED A YOUNG HUSBAND RIGHT HERE FOR YOU!
Why must it be him?
H-hold on a minute! I have no intention of marrying!

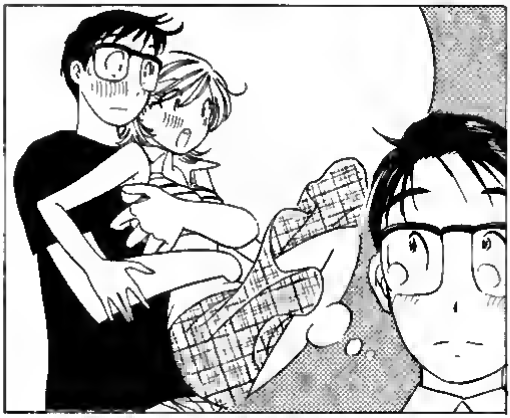
Hold on a second, I've already decided never to marry again.
W-wait
CONGRATULATIONS!


NOOOOOO!

It must be because of that incident yesterday, I guess.
Even so, why must it be him?
Aw crap! How could I have had such a dream!!
I wonder how long I must live like this...
がちゃ
!!
DETAILS OF HIS MORNING CONDITION WILL NOT BE DRAWN. THANK YOU


Immediately!
I have to find a way to end this lifestyle...


S-sorry!
KYAAAAAAA!

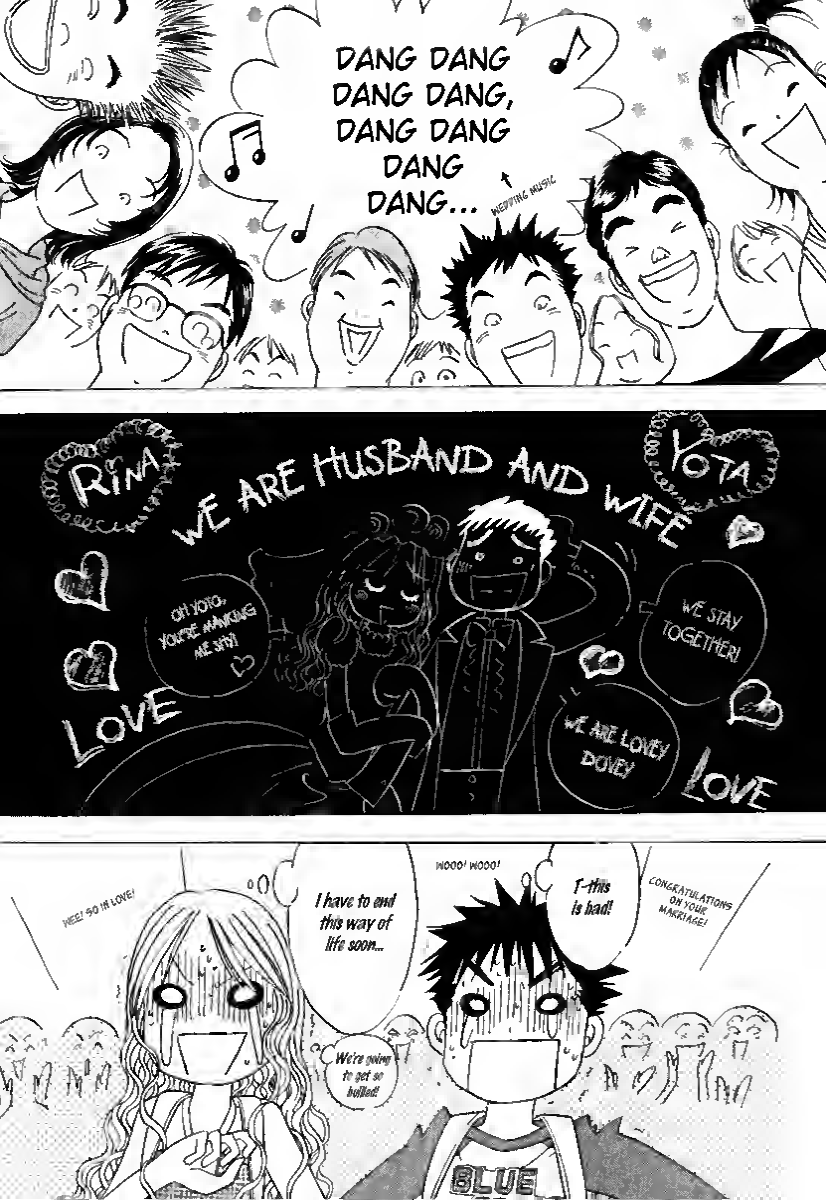


This morning was embarrassing...

Na... Natsumi-san.
But Natsumi's really pretty...

NO!
HOW COULD I BE HAVING SUCH DIRTY FANTASIES ABOUT HER?
Ah, you can't do that! The kids are...
I-I-I can't hold back any longer...
And...and then I'll do this... and that!
ドクドク
This problem had better be solved as soon as possible, I guess?
Oh, how troublesome!
I took pains to cover up the truth by claiming that you're my cousin.

And your dad just had to spill the beans to everyone in the neighbourhood. Now isn't this embarrassing for us!
Stop complaining to me..
BLUE DROP
From now on, don't come within 3 metres of me
WHAT AM I SOME SORT OF BACTERIA?
WHAT!?
SFX. Sliding door opens
4 m 3


DANG DANG DANG DANG, DANG DANG DANG DANG...
WEDDING MUSIC
RINA
YOTA
WE ARE HUSBAND AND WIFE
OH YOTO, YOU'RE MAKING ME SHY!
WE STAY TOGETHER!
WE ARE LOVEY DOVEY!
LOVE
LOVE
WEE! SO IN LOVE!
I have to end this way of life soon...
We're going to get so bullied!
WOOO! WOOO!
T-this is bad!
CONGRATULATIONS ON YOUR MARRIAGE!
BLUE

CHECK OUT THIS LIST TO SEE IF HE'S HERE.
IT REALLY DEPENDS ON THE CONMAN HIMSELF
Then what about the retrieval of stolen funds...?
YOU NEED A SIZABLE CAPITAL THAT COULD'VE BEEN OBTAINED FROM INVESTMENT EARNINGS AND SUCH. THERE'S QUITE A BUNCH OF PEOPLE WHO ARE THAT RICH OUT THERE, YOU KNOW.
THERE ARE QUITE A NUMBER OF PEOPLE WHO'RE CAPABLE OF PROPERTY FRAUD.
That's him!
Ah!

No way! I'm never going to school again!
WAAAAAH!
Even if you say so we have no money
Mum, let's just move out of the house. I hate this!
Any way you say? If we could just catch the conman, then we might be able to come up with something...
I want to move out! Isn't there ANY WAY we can leave right away?

OH MAN, JUST LET ME DIE!
Wah!
That hurt!
What's wrong?
SHH!
Hey, are we playing hide and seek?

ON SALE!!
きろきろ
.....
Mama?
ばっ!!

So what's the probability of getting my money back from him?
THIS GUY PROBABLY HAS OVER 100 MILLION YEN
100%
100 MILLION?!

THIS GUY IS NOTORIOUS!
HE IS CLEVER AND HE IS ALWAYS ABLE TO ESCAPE QUICKLY.

INBOX
Subject: Natsumi here
Conman spotted at Sakuragichou!!
!!

Ah, sorry...
EEH, WHERE'S MY PHONE
Thomas the Tank Engine theme??

SORRY, I'LL BE BACK LATER!
What is going on?
No! Do it later!
Mama, I wanna pee
The guy who conned us out of 30 million yen!
Conman?
That's the conman.

30 MILLION!?
You idiot! Be quiet!
GRAB HIM!
Hold on! We only have one chance!!!
Which means if we are able to catch him, we can end this wretched lifestyle right away?
Yes!
Hello?
Ninomiya here I just reached Sakuragichou. Where are you now?

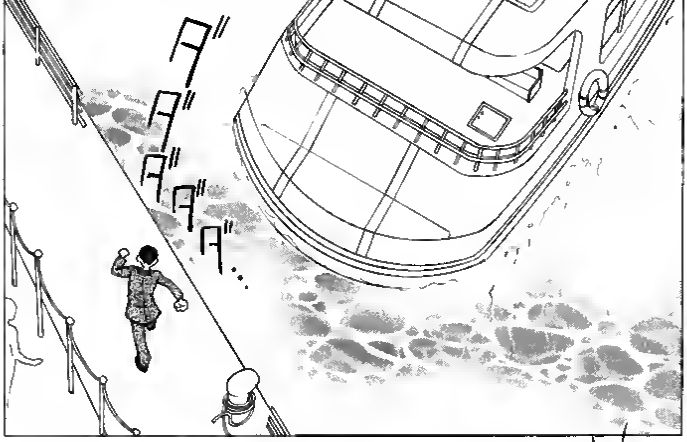
We're around Cafe Landmark in front of the Sakuragichou train station.
Mum! He's leaving!
Go after him! I'll catch up with you soon!

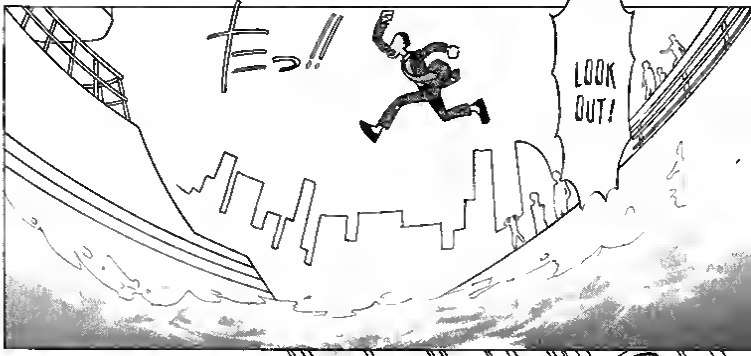
SFX "SPLAT"
ばちゃ!
AH!
You two wait here!
No, Luna wants to go too!!

WAAAAAAAAAH!
?

Ah!
He's escaping!
HOLD IT RIGHT THERE!
PUFF
PUFF
PUFF
PUFF
Where are you!? Hello!?

HUFF
PUFF
HUFF
PUFF
Ah!!
Ninomiya, grab him!
Hold it right there!
WAH!!


A''
A''
A''
A''
A''...


LOOK OUT!

!!
A!!

WAIT!
HAHA!
Give me my 30 million back!
Come back!
I HAVE A BETTER SOLUTION FOR YOU!
WHY DON'T THE TWO OF YOU JUST GET MARRIED!?

AFTER ALL, I'M THE CUPID WHO BROUGHT YOU TWO TOGETHER!
YOU'LL THANK ME ONE DAY!
HUH!?
What did you say!?
YOU GUYS LOOK LIKE A GREAT COUPLE!
Stop treating me like an idiot! What kind of Cupid takes away the dreams of others!?

I'LL NEVER LET YOU GET AWAY! I WILL NOT LOSE! THINGS WILL NOT GO THE WAY YOU WANT!!

I'LL CATCH YOU SOMEDAY!!

My Dream Home

My home was completed in October 2000. A pile of white blocks formed family pink walls, with a fairytale-like colour scheme requested not by my wife but was of my own preference.

Ever since I was young, I preferred girly stuff like Candy Candy and witches to the usual boyish monster and sentai shows. Being totally into shoujo mangs, I held on to the dream of having my own cake-like house.

The building of a house starts with looking for a piece of suitable land. In fact, this was the most difficult obstacle of the whole process. Walking along the estates, I'd see lots of great pieces of land. However, even if I express desire to buy them, there will always be someone who's holding on to it dearly like some rare treasure property. As such, there wasn't really much of any kind of purchasing options to speak of. The information from the property agency was filled with crappy leftovers. Any land that I could really put my fist down and say 'I want this' have already been acquired by corporations to be divided into small pieces of land and sold at moderate prices.

The land our house resides on was gotten through a public raffle. My wife had managed to secure this through drawing lots. Even though I had miraculously overcome the problems in obtaining this land and thus leading to a house of my dreams inclusive of a studio, I'd already forgotten my sense gratefulness over the years of living in and getting used to it. Therefore I've come to conclude that I might just be one incorrigible proud and greedy prick.

Now I believe that true happiness is not just being happy over great things you'd chanced upon, but rather to live gratefully even if it was just a single room in a tiny apartment. The incident to have changed my mindset as such was to have embraced the words of the Bible.

There are many things in life we take for granted and lose our sense of happiness and gratefulness to be able to own them. If you were to count these items, the list would just go on forever. For me, it was the fulfilling of my mangaka dream, the attaining of my goal of drawing a family-oriented manga series like now. And of course for the health of my family.

Most important of all would be the fact that I wasn't scammed in a property fraud...

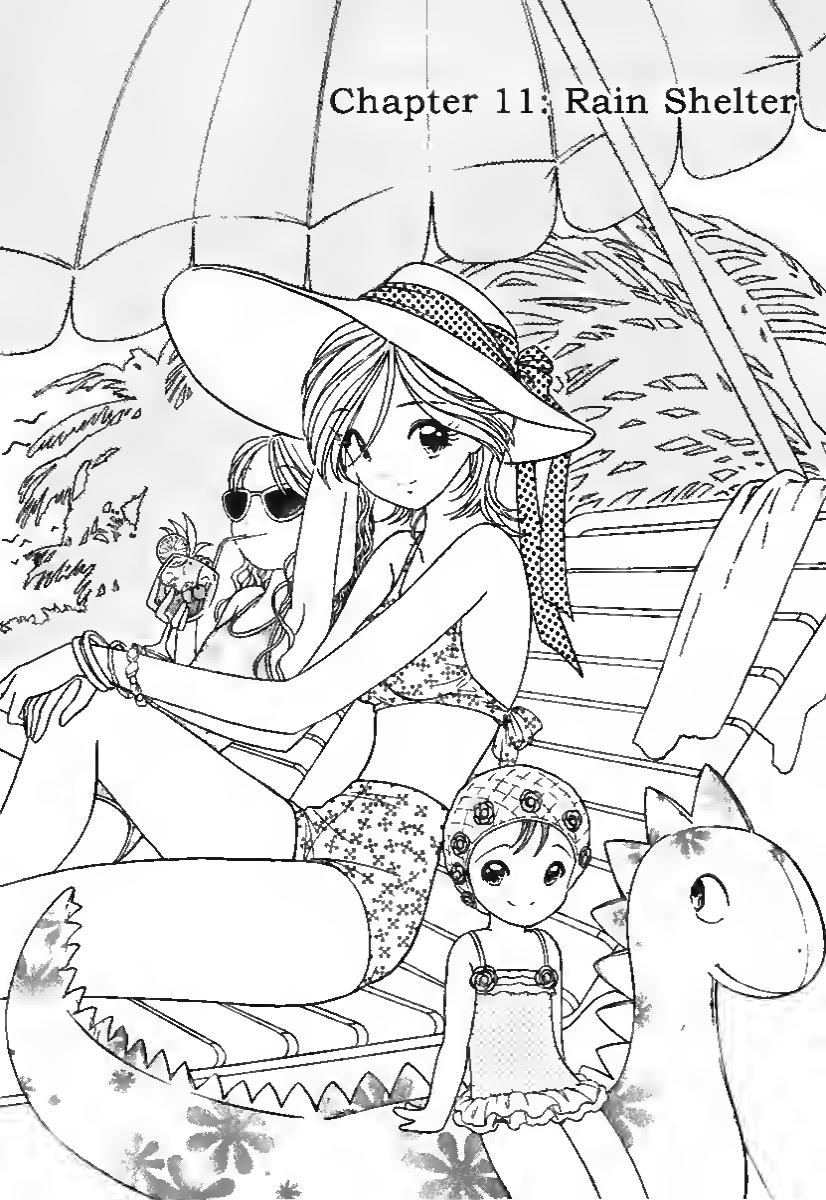
LITTLE HOUSE WITH THE ORANGE ROOF
VOLUME 2 CHAPTER 10

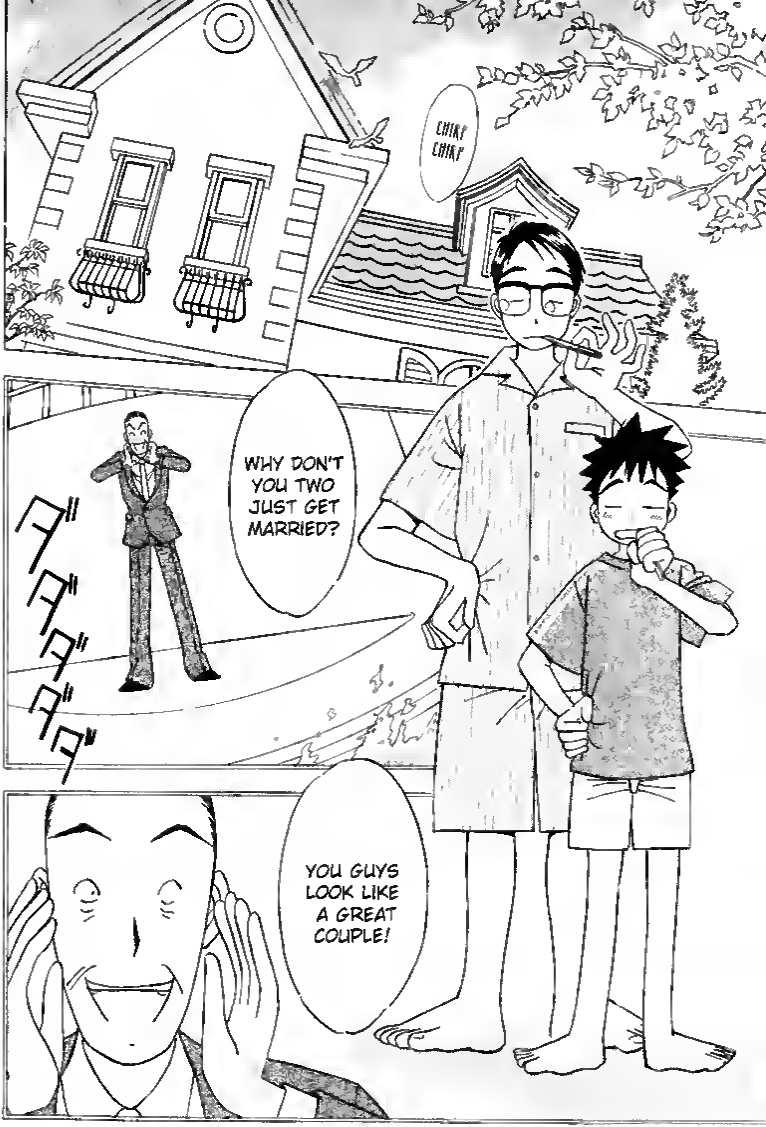
TRANSLATOR: ANONEXPRESS
EDITORS: RANDOM
QCER: CYPHERIAD

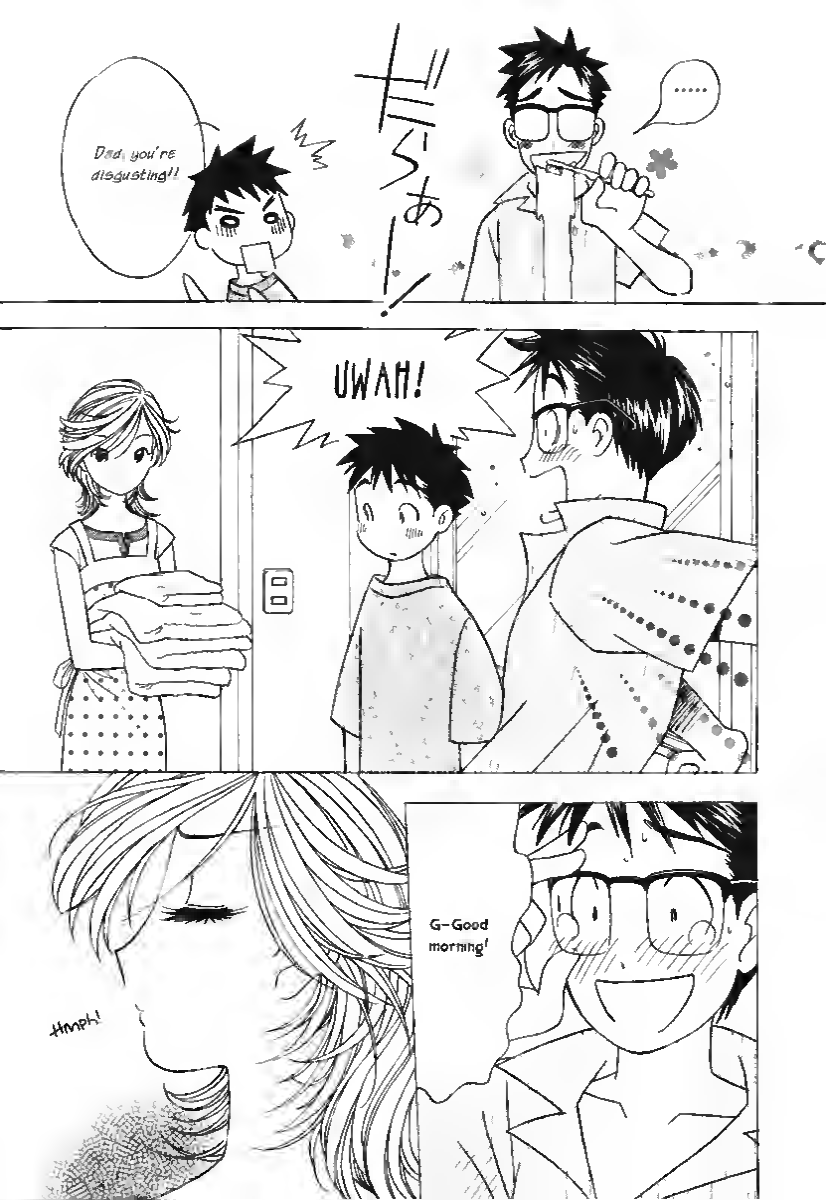
SCX-SCANS
HTTP://SCXSCANS.ANIME-SQUARED.NET/
@DETECTORPORIRICHIHIVAY.NET

In desperate need
of translators ♥
Contact scxscans@gmail.com
if you can help.
SCX-Scans
http://scxscans.anime-sqared.net/
#detectorp@irc.irchighway.net

Chapter 11: Rain Shelter




CHIRP CHIRP
WHY DON'T YOU TWO JUST GET MARRIED?
ダダダダ
YOU GUYS LOOK LIKE A GREAT COUPLE!


Dad, you're disgusting!!
.....
UWAH!
G-Good morning!
Hmph!

Have you done anything to Natchi to make her hate you?
I should get going soon.
Well then, I'm leaving now.
Wrong, you should be saying "have a nice day"!
Papa, welcome back!

SFX Ignore
I'll be leaving then
I'll be leaving then
Why did she suddenly become so cold...?
I haven't even done anything to her...
Why don't you just go already?
.....

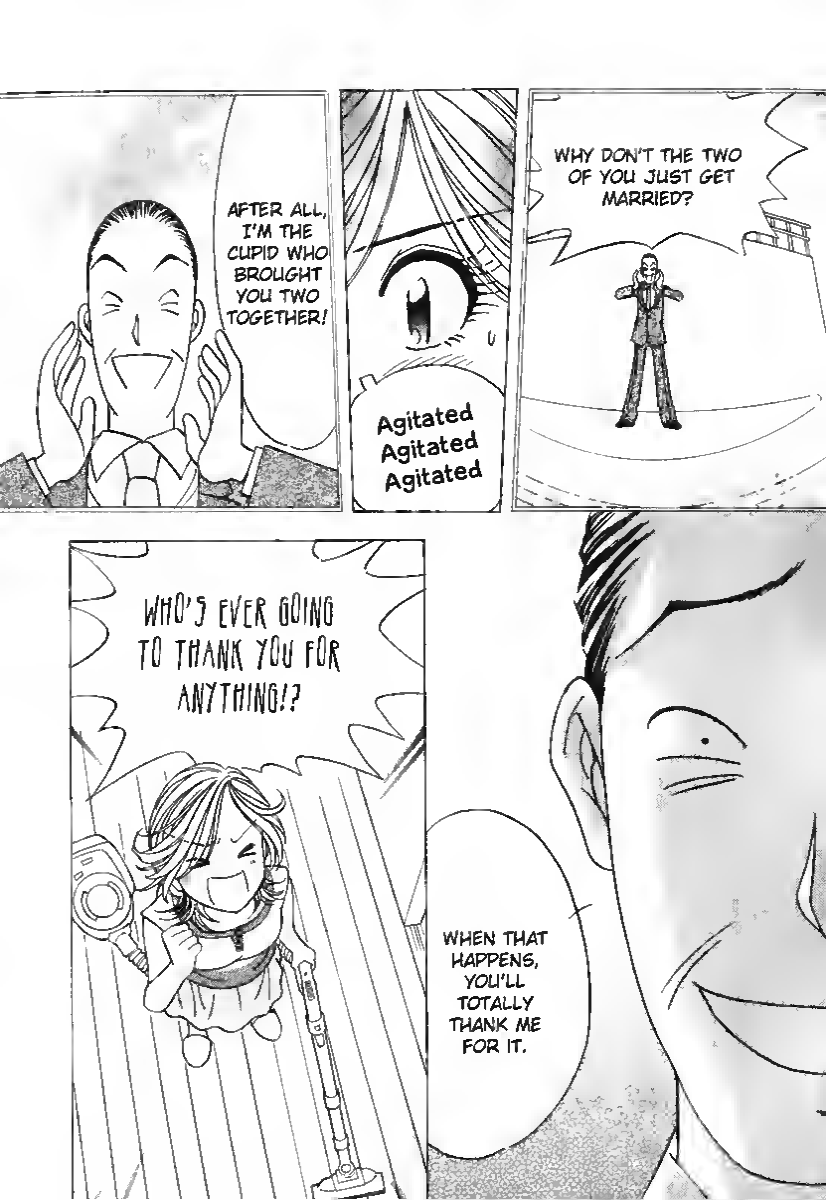
YO, NINOMIYA-KUN!
Ah, good morning
HOW NICE TO BE ABLE TO SEE SUCH A BEAUTY IN THE MORNING EVERY DAY...
How was she, you say? There wasn't much of a difference
HOW WAS THIS MORNING'S NATCH!?
There's nothing good about it
OH COME ON, EVERY MAN WITH A BEAUTY WOULD WANT TO...
LIAR!
I have had no such thoughts!
OH YES, HE IS!
RIGHT...?
OH YEAH? I BET YOU'RE PLANNING TO MAKE HER YOURS ONE DAY.

Women are women.
THAT'S RIGHT!
OH, NATCHI'S SPECIAL!
THE TRUTH IS THAT NINOMIYA HAS TOTALLY BEEN CHARMED BY NATSUMI, RIGHT?
ドドキ
I have not!
BOOOOO!
ARE YOU SAYING THAT IF NATCHI ENDS UP WITH SOME STRANGER TOMORROW, YOU'LL BE TOTALLY FINE WITH IT?
I mean it!
I-I'm fine with that.
IF YOU'RE GOING TO CONTINUE WITH THAT CAREFREE ATTITUDE, SOMEONE'S GOING TO BEAT YOU TO IT!

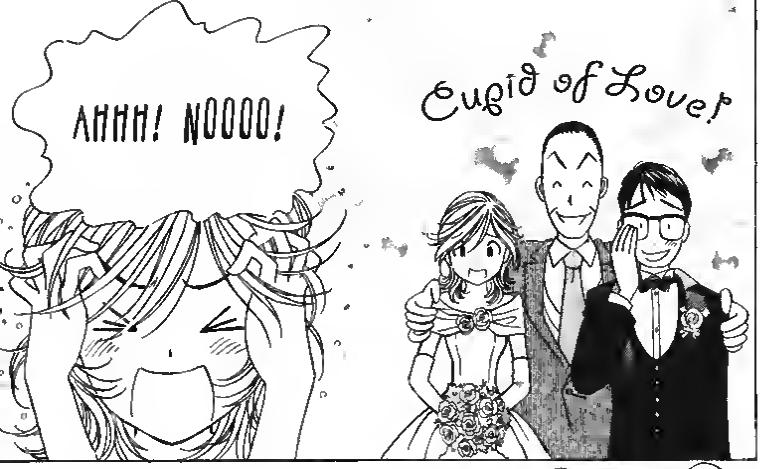
RIGHT! HER DAUGHTERS ARE ALSO VERY CUTE TO BEGIN WITH.
EVEN WITH CHILDREN, A MOTHER OF THAT CALIBRE WILL SOON BE SNATCHED.
.....

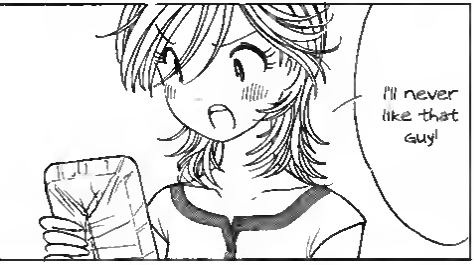
I guess that's true...
SFX: VROOM
Mum's been in a bad mood these past few days

WHAT DID HE SAY?
The conman she failed to catch recently seemed to have said some stuff that really pissed her off.
WHY?
WHAT HAPPENED?
SFX. VROOOM
WHAT'S WITH THAT?!
It concerns my life greatly too, so I'm not saying


AFTER ALL, I'M THE CUPID WHO BROUGHT YOU TWO TOGETHER!
Agitated Agitated Agitated
WHY DON'T THE TWO OF YOU JUST GET MARRIED?
WHO'S EVER GOING TO THANK YOU FOR ANYTHING!?
WHEN THAT HAPPENS, YOU'LL TOTALLY THANK ME FOR IT.

SIS WE'VE RUN OUT OF MOZZARELLA CHEESE
I'll GO BUY some
.....
I SEE, SHE'S REALLY PISSED OFF.
Yeah.
What's with men!?
I'll never remarry!


AHHH! NOOOO!
Cupid of Love!

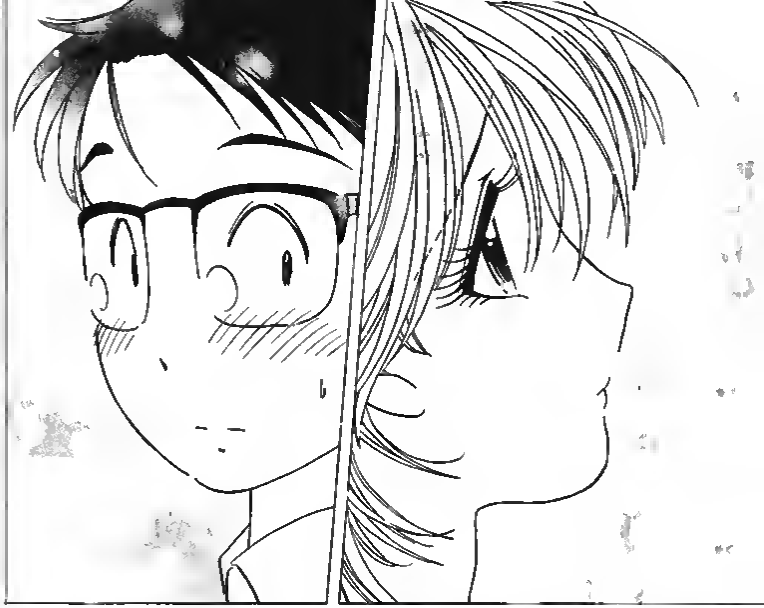

I'll never like that guy!

misfortune!
By chance
By
It
coincidence
was
by some
We're merely living together that's all

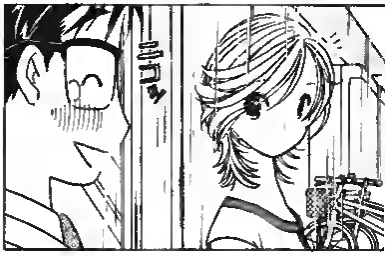
NEVER!
NEVER!
NEVER!
NEVER!
NEVER!
NEVER!

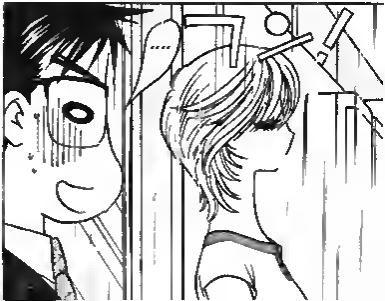
!!
WAH!
You're shopping?
HMPH!

Their hysteria really ruins the atmosphere in the house!
really incompre-hensible
Gosh, women are...
WHAT HAVE I DONE, EXACTLY?!
What's up with her?!



Let's.
I have an umbrella.
No thank you!

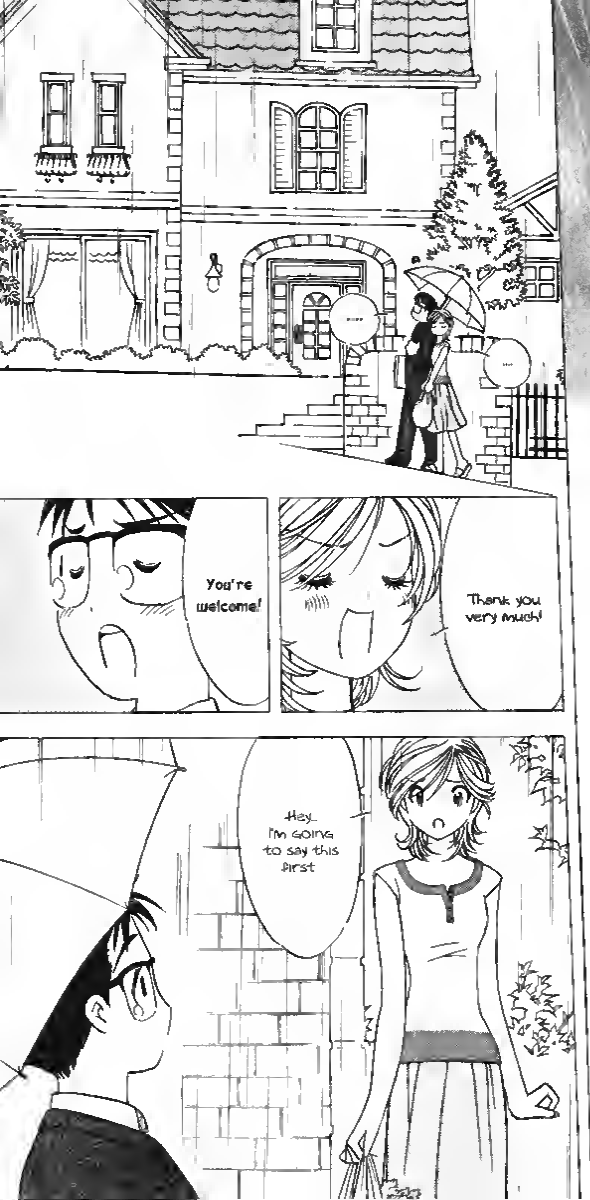



....

Excuse me I'd like to buy an umbrella
AH, SORRY WE DON'T SELL THEM HERE.
.....
Come on

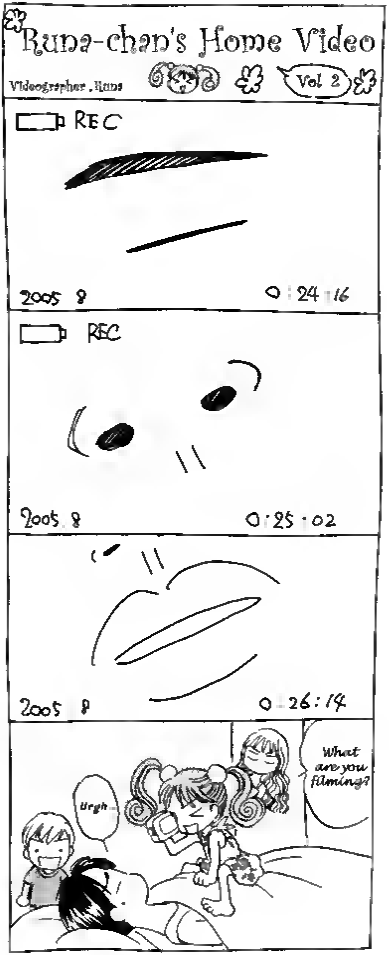
Well then, goodbye.
I see.
HMPH!
.....
What?

COLD
AH!
NATSUMI-SAN! I MEAN, WHAT A COINCIDENCE! I'M SO HAPPY! WHY DON'T WE WALK TOGETHER?
Sorry, but no thanks
ﾊﾟﾗﾊﾟﾗ


You're welcome!
Thank you very much!
Hey... I'm going to say this first

I'm not in the least interested in love and marriage anymore!
Eh?
H-how rude! W-what makes you think I'll ever choose the likes of you as my partner?!
Even if I ever do so, it'll never ever happen with you!
What's that?!
How rude can you be?!
Aren't you the one who started it?!

You're totally disgusting!
You're the worst!
Wha...?!
The worst!


Runa-chan's Home Video
Vol. 2
Videographer : Runa
REC
2005 8
0:24:16
REC
2005 8
0:25:02
2005 8
0:26:14
What are you filming?
Urgh

Little House with the Orange Roof
v02ch11

Translator: Anon_Express
Editor: Random
Qcer: Cypher_ad

SCX-Scans
http://scxscans.anime-squared.net/
#detcetorp@irc.irchighway.net

In desperate need
of translators ♥
Contact scxscans@gmail.com
if you can help.
SCX-Scans
http://scxscans.anime-sqared.net/
#detectorp@irc.irchighway.net

Chapter 12
Grass-Lot
Baseball

Sorry to disturb. I'm from nicoNico Life
I'm here today to explain to you the benefits of our life insurance policies
CLICK
...
No thank you!
YOUR MUM HAS ALREADY STARTED WORKING, HASN'T SHE?
Couldn't you just listen for a while...? Working sure is tiring...

AFTER ALL SHE ONLY KNOWS ABOUT TEA CEREMONIES
AS I EXPECTED. SHE'S LEARNING THE HARDSHIPS OF REALITY
Yeah. But she cries about it every day.
Cut that out. The idea of a new dad is disgusting
WHY DON'T YOU ADVISE HER TO REMARRY?
Dependent?
RINA, YOUR MUM IS THE DEPENDENT-TYPE TO BEGIN WITH
Hmm.
I MEAN THAT SHE'S UNABLE TO LIVE NORMALLY WITHOUT SOMEONE TO RELY ON.

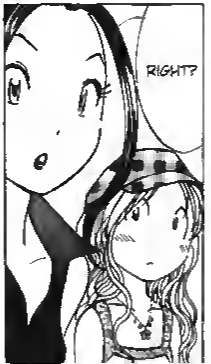
WHAT ABOUT THAT MAN? AS YOUR NEW DAD, THAT IS
?
HIS PERSONALITY AND DRESS SENSE ARE RATHER SQUARE THOUGH
!!!
N-NEVER!
THAT GUY SUCKS!
I SEE, YOU REALLY HATE HIM.
チラ…
I wonder if Natsumi-san is here...
ペチャ
ペチャ
ペチャ

You're totally disgusting!
You're the worst!

THERE IT GOES! RIGHT-FIELDER NINOMIYA-SAN!
カキン

Hmph! Whatever! I couldn't care less about such a rude woman!

NINOMIYA!


RIGHT?

WHAT A KIND PERSON~
AH... TO GO THERE, YOU'D HAVE TO WALK STRAIGHT FROM HERE.
That's because his motto is to be kind to others.
It's because he's just too honest.
WHAT THE HELL ARE YOU DOING!?
PLAY YOUR BASEBALL, DAMMIT!

Isn't there an easy job to do...?
ALSO TWO RICE-COOKERS
TWO HOT WATER BOILERS
WHAT'S WITH THAT?! HE'S TREATING ME LIKE A FOOL! I'LL NEVER LOSE TO THAT STUPID CONMAN!
I'LL NEVER EVER REMARRY...
You two should just get married!
You'll thank me for this one day!

NATSUMI-SAN? WHAT'RE YOU DOING RIGHT NOW?
Ah- so yummy
RING~
Hello?
TWO TELEVISION SETS
Nailed it...
Haha, don't tell me you're already thinking of quitting your job and are flipping through job directories right now?
Nothing much...
Why must I go watch that guy play grass-hot baseball?!
I GUARANTEE YOU'LL LAUGH FOR SURE~
WHY DON'T YOU COME WATCH SOME COMEDY BASEBALL?
I'VE HEARD IT FROM RINA... YOU WERE MADE FUN OF BY THE PROPERTY CONMAN, WEREN'T YOU?

YOUR MUM DOESN'T SEEM TO BE COMING
Yeah, I don't want to talk about it.
Why don't you just do as he says and marry Ninomiya-san?
LUNA IS SPLATTERED ALL OVER WITH MUD
LUNA-CHAN IS ALL MUDDY!
Awwww!
Ah, but Sis... I guess you'll have to come down here after all.
Why?

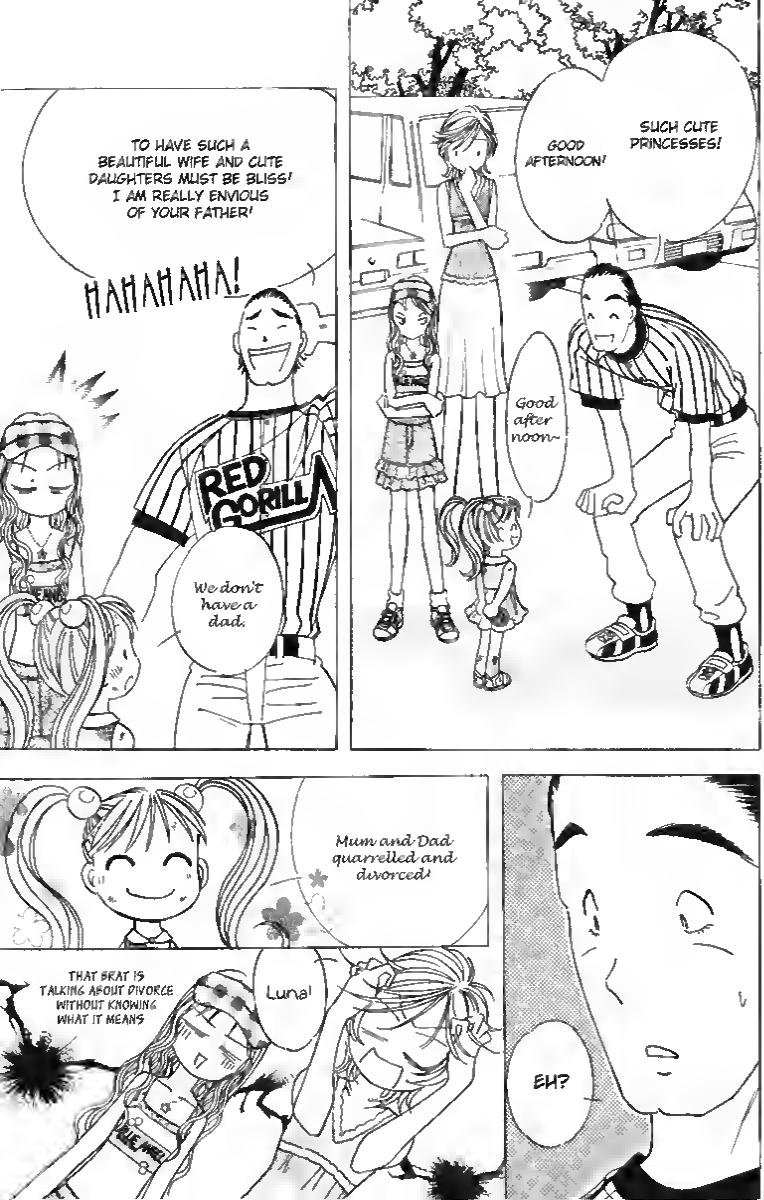
Aw, crap I hate this It's all Lunas fault
Crash
WHAM!
I've done it now! What should I do!?
Of all cars it had to be a Benz...
AH!

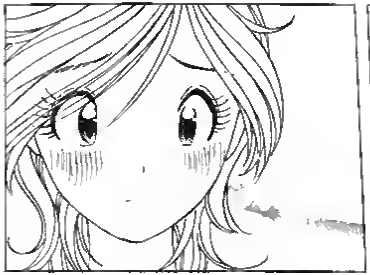
Ah!
What should I do?!
What should I do?!
Erm...
I'm sorry.
I accidentally
ran into
your car.
WHAT'S
GOING
ON?
THROB

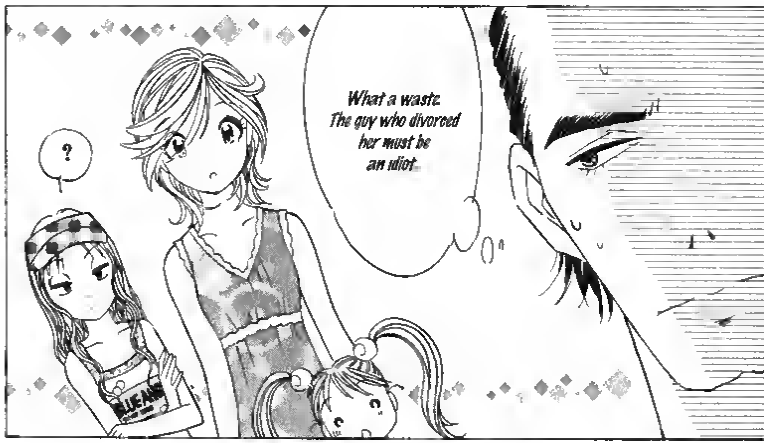
S-she's CUTE!
How can I make it up to you ?
ARE YOU ALRIGHT, MADAM?
I HOPE YOU'RE NOT INJURED?
キュン!
!!

AH! NACCHI'S HERE!
SO CUTE~
UWAH! IT'S THAT LADY-KILLER DENTIST HANABISHI!
THRUB THRUB
RED GORILLA
GR... HOW DARE HANABISHI PUT HIS HANDS ON THE SHOULDER OF OUR LOVELY NACCHI?!
AH! NACCHI!
Beans
HOW ABOUT A MEAL TOGETHER?
DON'T WORRY, WE'LL LEAVE IT TO MY INSURANCE COMPANY TO TAKE CARE OF IT.
E-ermm.. The car..

CRASH!
BAM!
I'LL HAVE BOTH OF YOU PAY FOR ALL THE DAMAGES!
AH, WE'RE REALLY SORRY, HANABISHI-KUN!
Oh Luna why are you so dirty?!
HUH...
Mum! Luna's all messy!

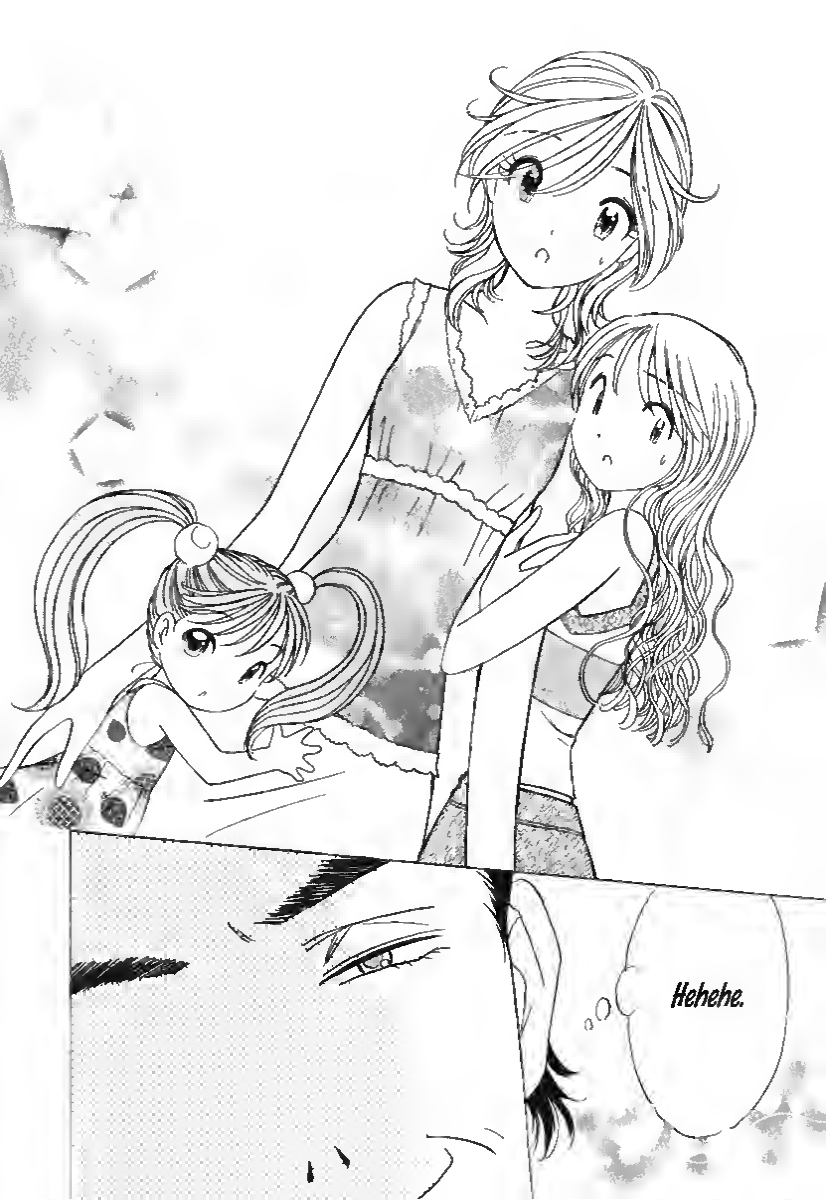

GOOD AFTERNOON!
SUCH CUTE PRINCESSES!
Good after noon~
TO HAVE SUCH A BEAUTIFUL WIFE AND CUTE DAUGHTERS MUST BE BLISS! I AM REALLY ENVIOUS OF YOUR FATHER!
HAHAHAHA!
RED GORILLA
We don't have a dad.
Mum and Dad quarrelled and divorced!
Luna!
THAT BRAT IS TALKING ABOUT DIVORCE WITHOUT KNOWING WHAT IT MEANS
EH?


I SEE...

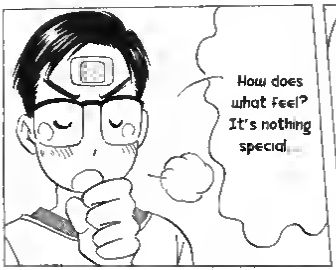

What a waste. The guy who divorced her must be an idiot.
?

OH WELL
I WAS JUST IMAGINING HOW IT'D BE LIKE TO BE THE DAD OF THIS BEAUTIFUL FAMILY....

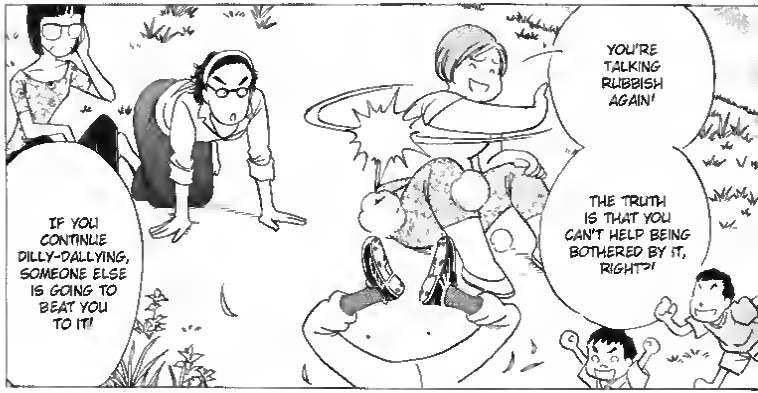
EH!?
WON'T YOU BECOME MY DAUGHTERS?
"AHAHAHA"
JUST KIDDING! JUST KIDDING!
RED GORILLA
WAH HE'S SCARY!
WHAT'S WITH THIS GUY?!
But really, the three of them are gorgeous.
I've always wished to have a family like this...


Hehehe.

ALRIGHT, BE A GOOD BOY AND STAY STILL, OKAY?
SMEAR SMEAR
Ah... Well... I can do it myself...
EH, WERE YOU LOOKING AT MY ASSETS~?!
N-no, I wasn't!
SO VERY NAUGHTY! ♡
N-naughty?
OH, STOP IT ALREADY.
I CAN BARELY TOLERATE THIS!
YOU DON'T WANT ME TO TELL YOUR HUSBAND, DO YOU?!


How does what Feel? It's nothing special....

HEY, HOW DOES IT FEEL TO BE LIVING TOGETHER WITH SUCH A BEAUTY?


IF YOU CONTINUE DILLY-DALLYING, SOMEONE ELSE IS GOING TO BEAT YOU TO IT!
YOU'RE TALKING RUBBISH AGAIN!
THE TRUTH IS THAT YOU CAN'T HELP BEING BOTHERED BY IT, RIGHT?!

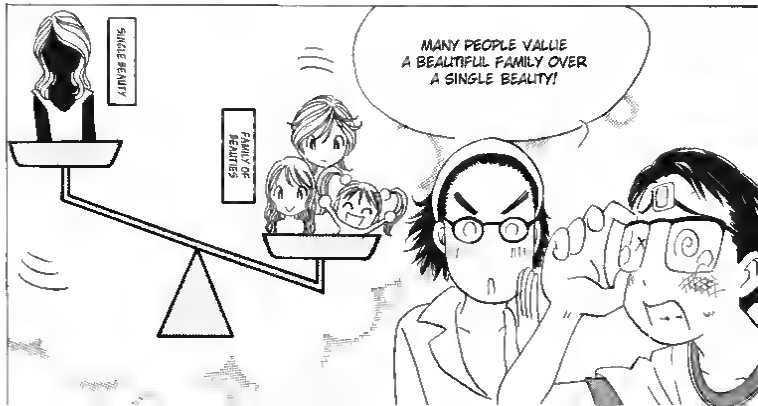
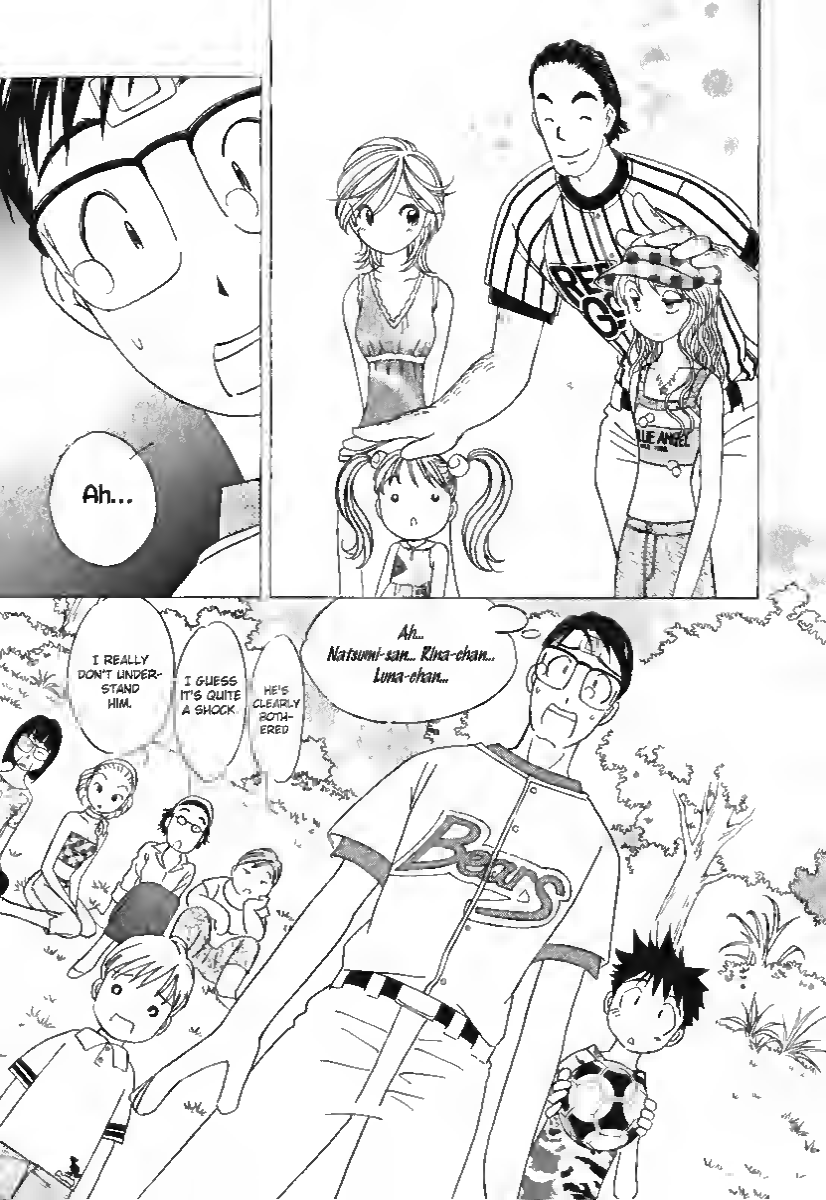
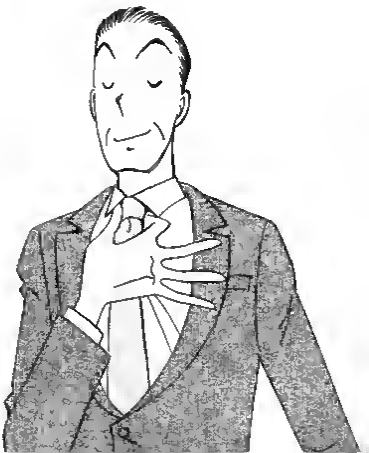

SINGLE BEAUTY
FAMILY OF BEAUTIES
MANY PEOPLE VALUE A BEAUTIFUL FAMILY OVER A SINGLE BEAUTY!

Image after About 10 Years
Papa~
Dear~
Papa~
Uwah...
HE'S TOTALLY CONFUSED
ARGH!!
NO NO! I'll have no expectations of women! They'll just betray me again!
I HAVE ONLY ONE GOAL IN LIFE! THAT IS TO MAINTAIN A STABLE LIFESTYLE UNTIL I CAPTURE THAT PROPERTY CONMAN!

I'LL GRACEFULLY BRING UP MY SONS SINGLE-HANDEDLY FOR ALL TO SEE!!
...
WHAT AN UNCLE...
HOW DIRTY!
EVEN THOUGH YOU WANT TO DO DIRTY STUFF TO NACCHI...
WHAT A LIAR.
AH!!
Dad?


Ah...
Ah... Natsumi-san... Rina-chan... Luna-chan...
HE'S CLEARLY ROTHERED
I GUESS IT'S QUITE A SHOCK
I REALLY DON'T UNDERSTAND HIM.
Bears

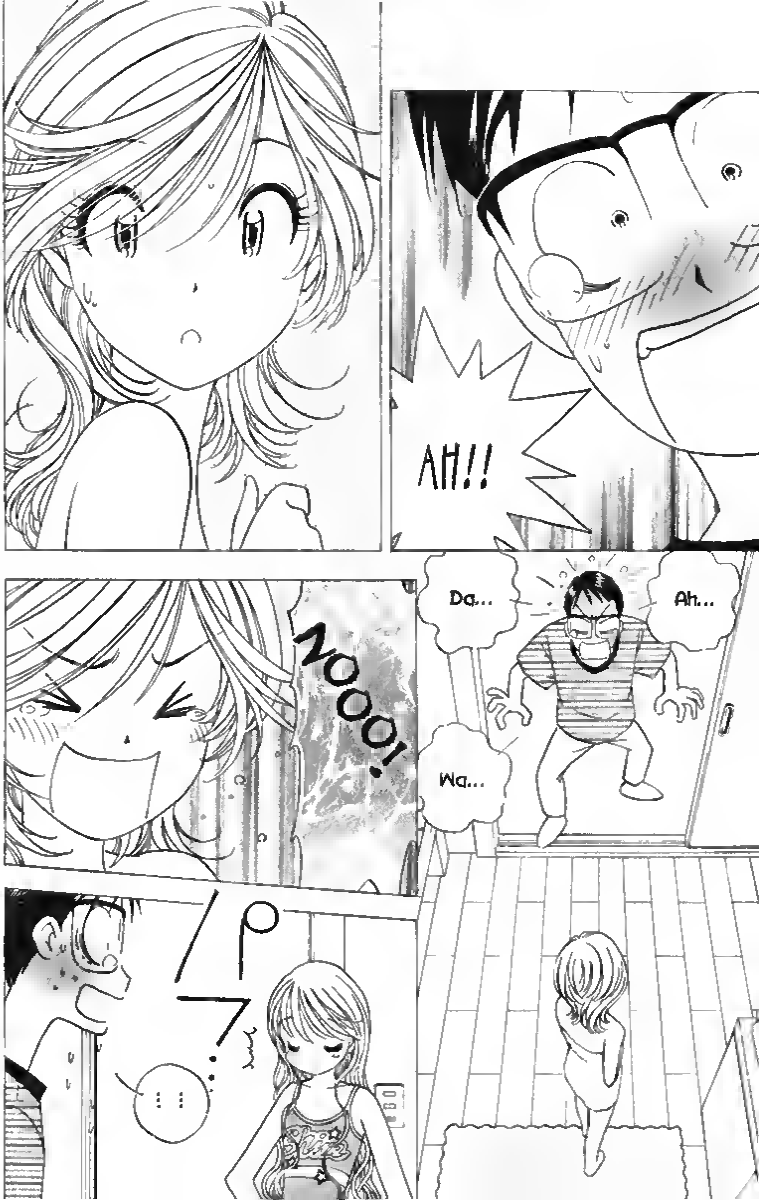


Little House with an Orange Roof
v02ch12
Translator: Anon_Express
Proof: Lenners
Editor: Random_Eye
Qcer: Lenners, Cypheriad
SCX-Scans
http://scxscans.anime-squared.net/
#detcetorp@irc.irchighway.net

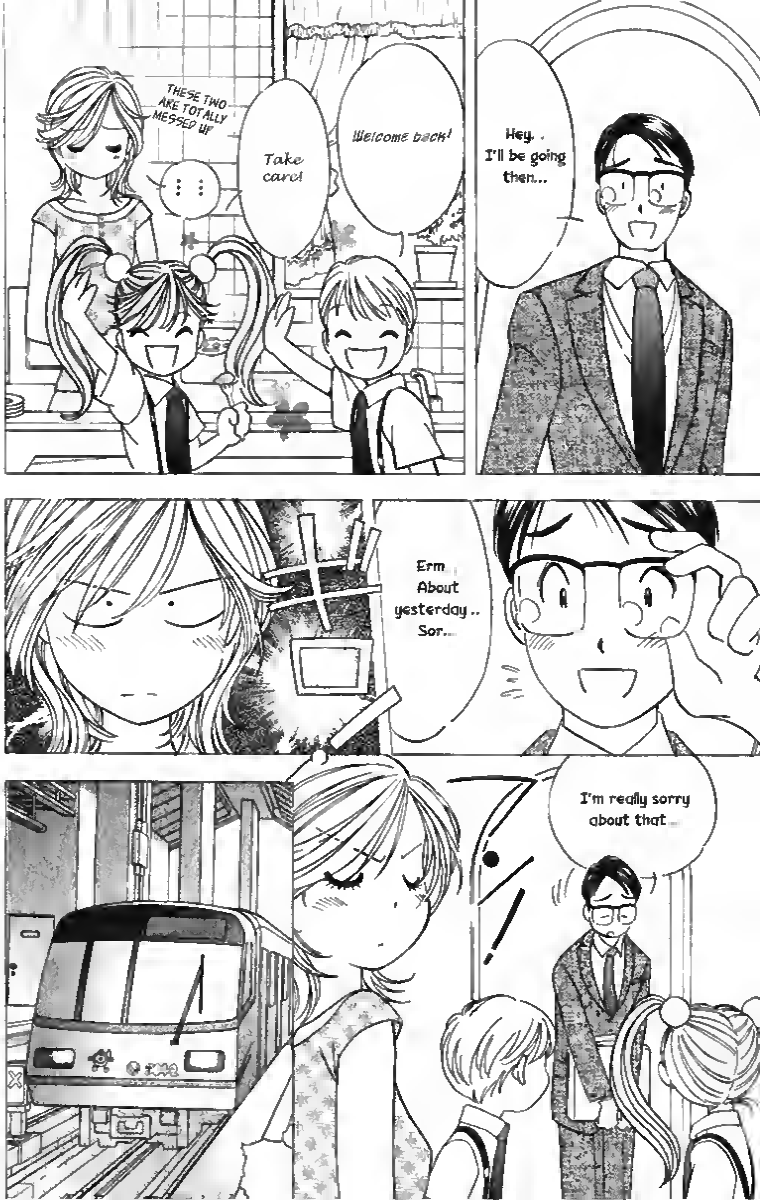
In desperate need
of translators ♥
Contact scxscans@gmail.com
if you can help.
SCX-Scans
http://scxscans.anime-sqared.net/
#detectorp@irc.irchighway.net

Chapter 13 Misunderstanding

PLIP
PLIP


AH!!
Da...
Ah...
Wa...
NOOO!
...

Pervert!
No! I hate this!
I HAVE TO DO SOMETHING ABOUT THIS!
CHIRP
CHIRP


THESE TWO ARE TOTALLY MESSED UP
Take care!
Welcome back!
Hey.. I'll be going then...
Erm.. About yesterday.. Sor...
I'm really sorry about that...

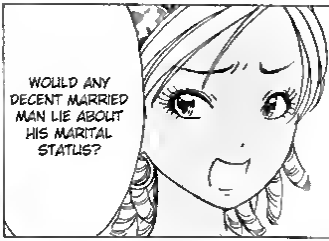
I guess I screwed up.
Why can't I ever get the timing right?
But well...
THROB
THROB
THROB
Natchi is really beautiful...
TEHE~
NINO-MIYA!
YOUR PHILTRUM IS GETTING LONGER
THAT'S RIGHT! STOP KEEPING IT ALL TO YOURSELF!
WE'RE JUST REALLY INTERESTED IN THE ACTIONS OF A BEAUTY.
HOW WAS NATCHI TODAY?
THERE'S NOTHING DIFFERENT! WILL YOU STOP ASKING THE SAME QUESTION EVERY DAY?

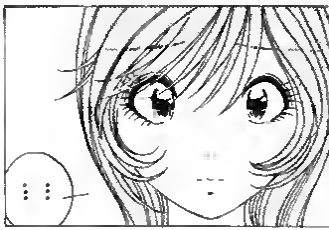
TL NOTE: PHILTRUM IS THE GROOVE ABOVE YOUR LIP'S

THAT'S RIGHT! THAT GUY WAS TOTALLY INFATUATED WITH NATCHI AT FIRST SIGHT.
BUT YOU HAVE TO BE AWARE OF HANABISHI'S ACTIONS FROM NOW ON.
はっ!
はっあっ
YEP, YEP.
IF YOU LET YOUR GUARD DOWN, HE'LL SNATCH EVERYTHING FROM YOU IN ONE SWIPE.
JUST FORGET ABOUT IT ALREADY, MEG.
It's none of my business anyway.
I don't care.

HAVING AN AFFAIR DESPITE SUCKING AT RELATIONSHIPS, OF COURSE YOU'RE SUFFERING NOW.
BUT...
HE TOLD ME HE WAS SINGLE...
BUT HE WAS A REALLY GOOD PERSON!
STOP GETTING JERKED AROUND BY HIM, IT'S NOT WORTH IT!
MEN ARE LIARS WHO'LL SAY ANYTHING TO GET LAID...

IN ORDER TO HOOK UP WITH WOMEN, THEY LIE
THAT'S MEN FOR YOU


WOULD ANY DECENT MARRIED MAN LIE ABOUT HIS MARITAL STATUS?



This really sucks...

A molester!
No! No! No! No way!
No way! I'm having lustful thoughts again...

Ahhh!
OOPS, A CALL FROM MY BOYFRIEND...
YUU-CHAN...
HEY, SORRY. HOLD ON A SEC...
HMM! IT'S A NEW MAIL.
You-chan, You-chan. Please look at your mail!
MOLESTER!

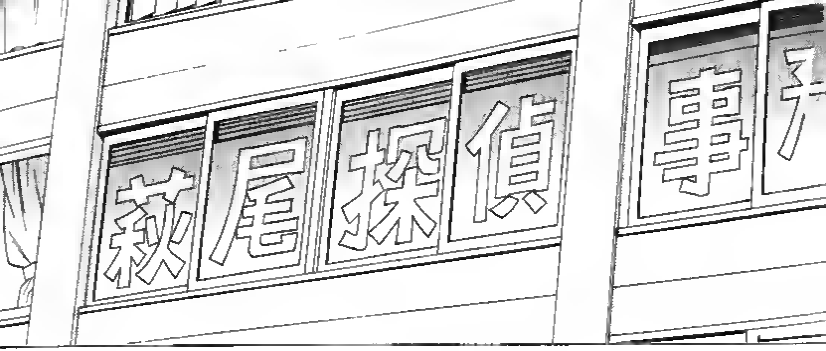
Molester!?
Really!?
HEY, YOU!!
Huh!?

MOLESTER!
EVERYONE! THIS GUY'S A MOLESTER!
Eh!?

YUU-CHAN
YEAH?
NINO-MIYA-SAN!
WHAT ARE YOU DOING?!
I DIDN'T DO IT!
LIAR! YOU DID IT, DIDN'T YOU!?
W-what are you saying! There's no way I'm a molester!
AH!

IT WASN'T THIS UNCLE?
Uncle!?
UNCLE?
THE MOLESTER ESCAPED...
HUH?
I've had enough! I want to leave that house!
EVEN THOUGH YOU SAY THAT...
IT'S YOUR FAULT FOR BEING DECEIVED IN A PROPERTY SCAM, SIS...
...

WHAT, YOU SAY? NOTHING MUCH...
I THOUGHT MY DISPATCHER JOB WAS RATHER BORING, SO I QUIT...
What're you doing nowadays for a living?
I FAILED IN STOCKS AND LOST ALL MY SAVINGS. NOW I'M THINKING OF LIVING AS A PRO-PACHINKO PLAYER.
BWAHAHA!
What's with her totally nonchalant attitude? It's driving me nuts!
Harumi! Go get a job!
HUH?
Come with me!! I know just the job for you!
WHAT!?



SIGN: HAGIO DETECTIVE AGENCY

Rather than waste your pitiful life away you're better off finding the criminal!
HOW RUDE! DON'T CALL OTHER PEOPLE'S LIVES PITIFUL!
EH!?
I want you to work here!
I HAVEN'T DECIDED ON ANYTHING!
It's decided then! I'm counting on you!
Thanks!

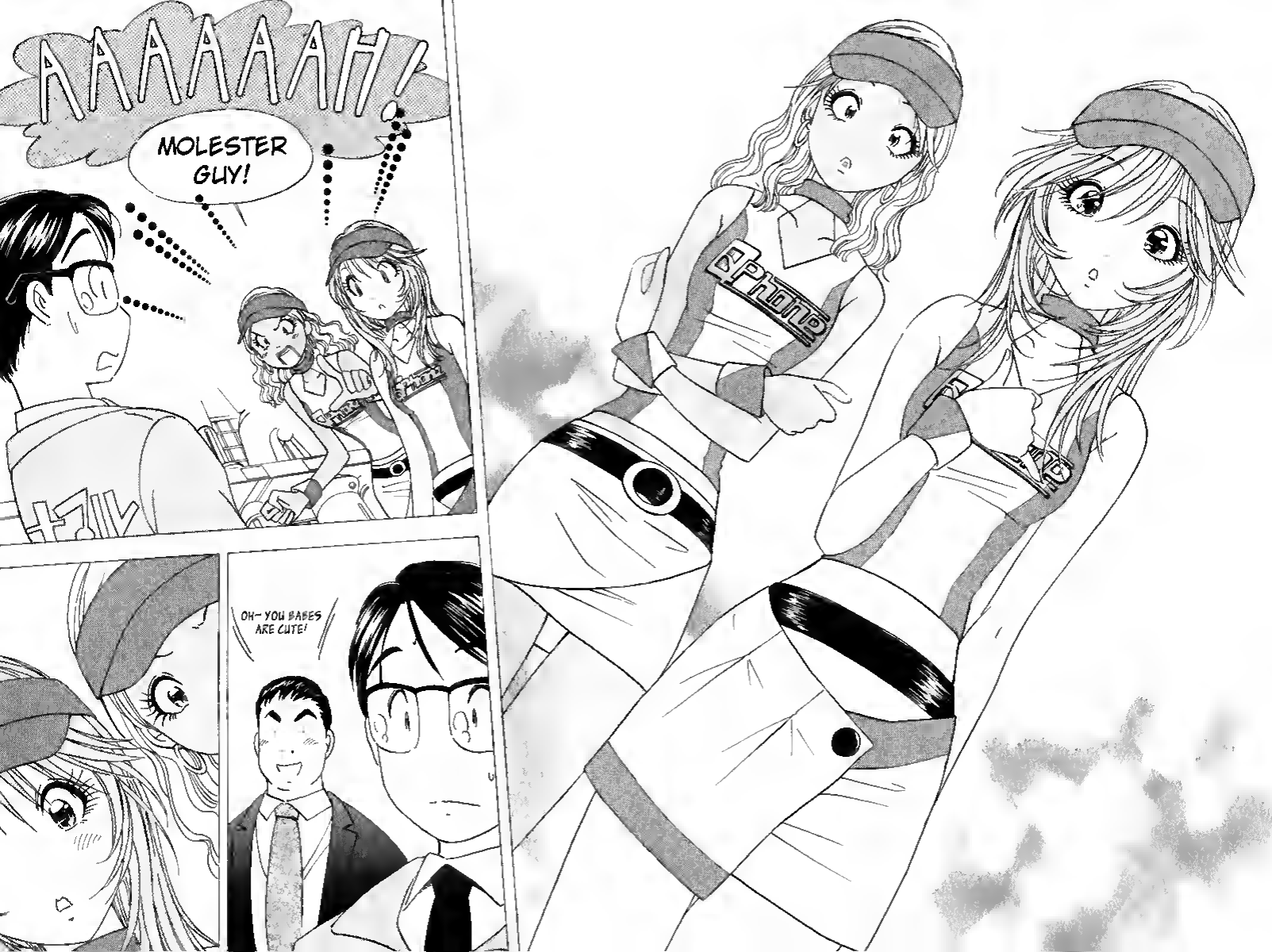
BY THE WAY NINOMIYA, HAVE YOU LOST WEIGHT?
Yeah...
YOUNG GIRLS THESE DAYS KNOW NO FEAR AFTER ALL
HA HA HA!
Man, I was worried about what would happen.

WELL .. I GUESS THERE ISN'T A MAN WHO'D GROW FATTER AFTER BEING WALKED OUT ON BY HIS WIFE
THAT'S
MO...
I HEARD YOU WERE SCAMMED IN A PROPERTY FRAUD?
HOW DUMB CAN YOU BE..?
SHOUT MOU'S COLLEAGUE UCHIKUBO-SAN
The news has finally reached the company...
—EEEE

EVEN THOUGH YOU'VE BEEN CONNED, YOU'RE REALLY LUCKY TO BE LIVING WITH ONE HOT DIVORCED WOMAN
HA HA HA!
That isn't true...
HUH?
You are totally disgusting! You're the worst!

WHAT'S MORE, YOU MUST BE HAVING A TOUGH TIME BALANCING YOUR KIDS AND WORK. WOULDN'T IT BE BETTER TO REMARRY?
Eh?
THAT'S JUST YOUR PERSONAL PREJUDICE, ISN'T IT?
The beauty you speak of— is one unlikable, haughty person.
HOW NICE... YOU'VE BEEN BLESSED WITH THE CHANCE TO MARRY AGAIN.
Why does her image appear when I think about remarrying!?
WAH!

Be it a divorce or a remarriage! If possible, I don't want to experience them at all!
It's not good at all!
AH, IT'S THOSE PART-TIME CELL PHONE BOOTH BABES HOW CUTE...
YOU'RE NOT LISTENING TO ME AT ALL, ARE YOU?
HEY, WHY DON'T YOU JUST GIVE THOSE YOUNG GIRLS A TRY?
I'm a middle-aged man with kids! Like they'd notice me at all..


AAAAAAH!
MOLESTER GUY!
OH- YOU BABES ARE CUTE!

不自由な私たち

タバコを止めて7年が経つ。止めた頃には一日に5箱もの本数を吸っていた。特別吸いたいわけでもないし、ストレスというほどの物が溜まっているわけでもないのについつい手が伸び、火をつけてしまう。
それだけ吸うと、舌の感覚も麻痺するし、食べ物も美味しくなくなる。
日々費やす金額も相当なもの。
「無駄だな、むしろ吸いたくない」と思っているにもかかわらずまた手は伸び、仕事部屋と肺はどんどんニコチンで茶色くなってゆく。

それがついに止めることが出来たのは「禁煙セラピー」という一冊の本によってだった。
「あなたの人生はタバコによって支配され、あなたはタバコの奴隷になっているのです。貴重な時間をタバコに奪われ不自由だとは思いませんか?」というフレーズが僕の中で革命を起こし、その本を読み終わった朝から今日に至るまで、ただの一本も吸っていない。

僕たちは日頃「私たちは自由だ」と言いながら、実は知らないうちに何かに支配されてはいないだろうか?
何かしようとしている時に、たまたま目に入ってしまったテレビ画面に釘付けになったり、テレビゲームはなかなか止められない。用も無くボーッと見続けてしまうネットサーフィン。ダラダラ続くケータイのメールのやり取り。これらに没頭してしまうのは自由では無く不自由なのでは…??　と思う今日この頃。

時々、テレビのニュースでビックリするのは、警察や学校のお偉いさんや、著名な学者や時には裁判官までが御用になってしまう「痴漢騒ぎ」。
どうしてこんなお偉い方が…、と同じ男性として身につまされ、同情すらしてしまう。
魔が差せば、もしかして明日はわが身の可能性も無いとは断言できないからだ。
見てはいけないと知ってはいながらも女性の魅力についつい目線が行くのは、僕も含めて男なら誰もが持っている弱さ。性欲のとりこ。欲情の奴隷。
ああ…情けない。男のもっとも不自由な所。

聖書の中にこんな記事がある。
「私には自分のしていることがわかりません。私は自分がしたいと思うことをしているのではなく、自分が憎むことを行なっているからです。」そして「ですから、それを行なっているのは、もはや私ではなく、私のうちに住みついている罪なのです」…と。

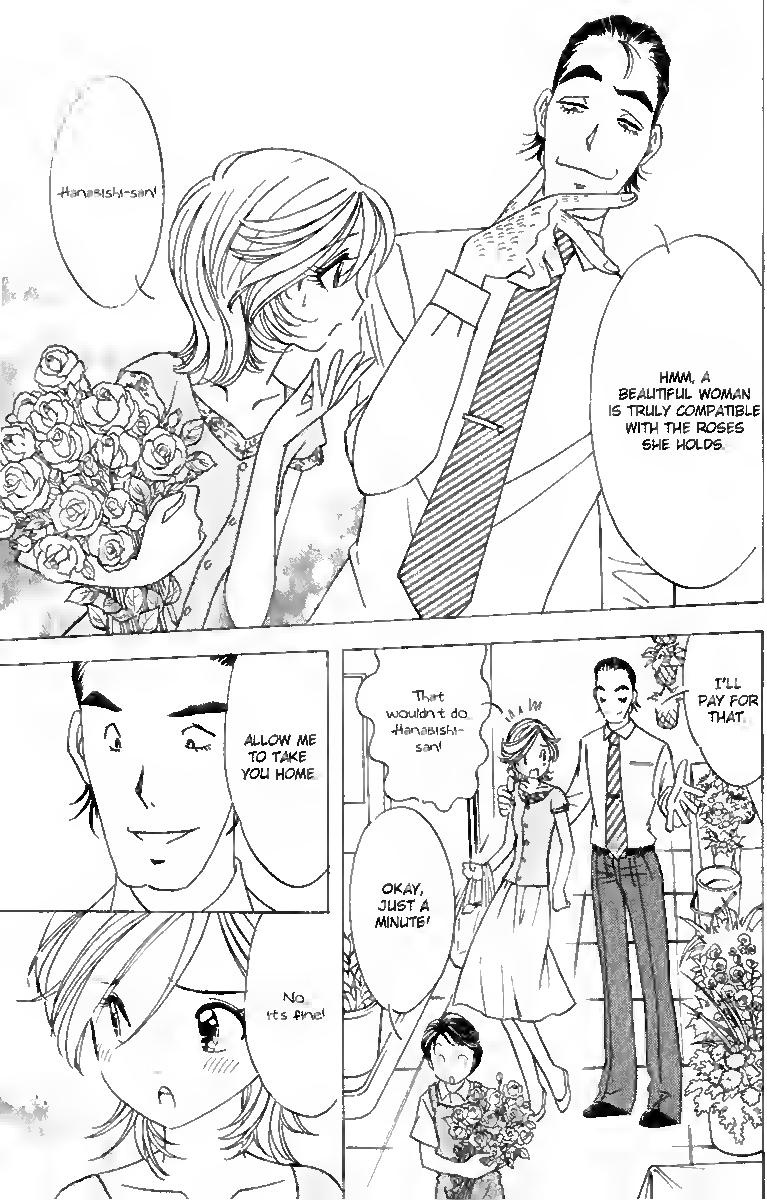
罪に弱い私は　いつか本当の自由を手に入れたいと、毎日切に祈るしか手立てはないのである。

Little House with an Orange Roof
v02ch13
Translator: Anon_Express
Proof: Lenners
Editor: Random_Eye
Qcer: Cypheriad
SCX-Scans
http://scxscans.anime-squared.net/
#detcetorp@irc.irchighway.net

In desperate need
of translators ♥
Contact scxscans@gmail.com
if you can help.
SCX-Scans
http://scxscans.anime-sqared.net/
#detectorp@irc.irchighway.net

Chapter 14 An Annoying Person

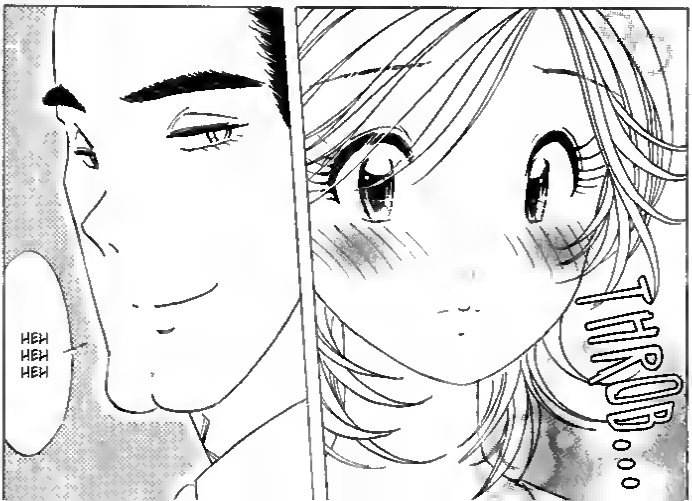
Cattleya
Excuse me I'd like to buy these flowers.
ALL RIGHT, THANK YOU!

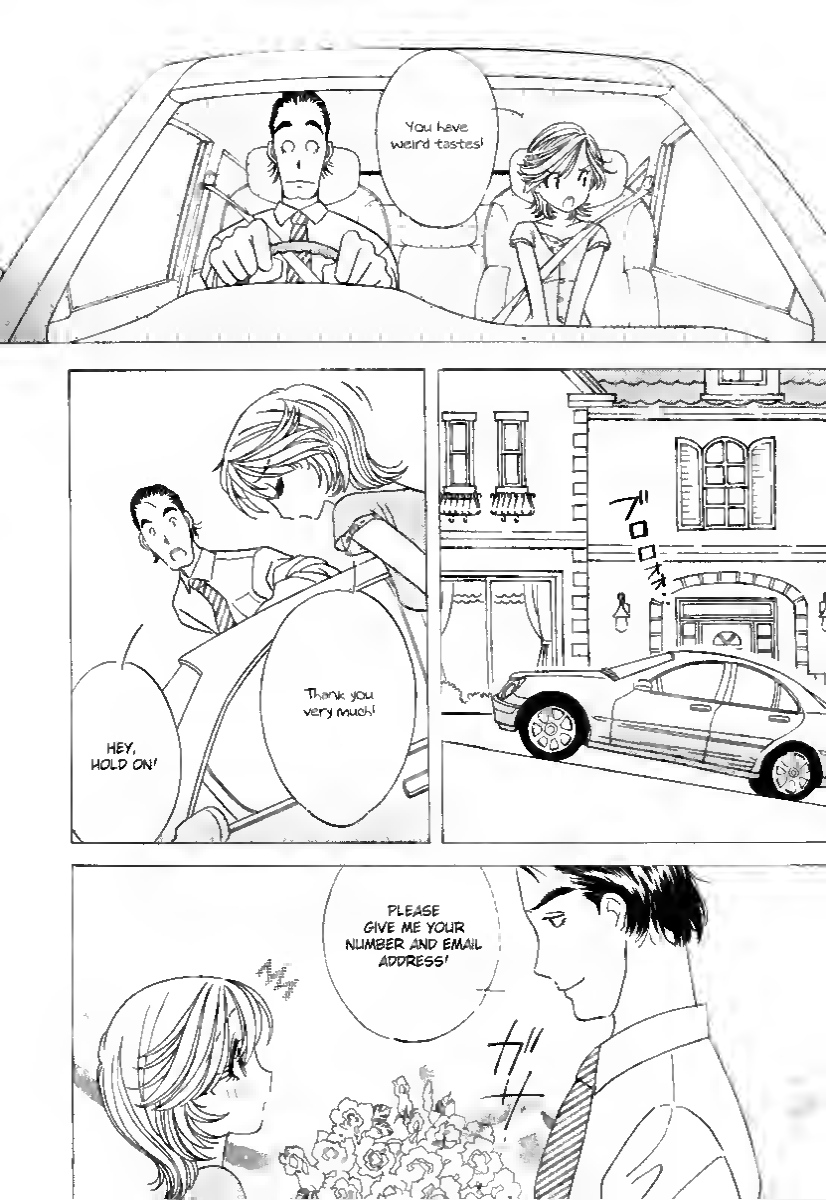

Hanabishi-san!
HMM, A BEAUTIFUL WOMAN IS TRULY COMPATIBLE WITH THE ROSES SHE HOLDS.
I'LL PAY FOR THAT.
That wouldn't do, Hanabishi-san!
OKAY, JUST A MINUTE!
ALLOW ME TO TAKE YOU HOME.
No, it's fine!

I'VE GOT YOUR GROCERIES RIGHT HERE
HOP IN
How dare you force me into your car!
YOUR HOUSE IS NEAR HAYABUCHI, RIGHT?
.....
ARE YOU FREE THIS SATURDAY?

TL NOTE: ZOORASIA IS A GIGANTIC ZOO BASED IN YOKOHAMA. YAMAHARA (THE AUTHOR) LOVES IT TO BITS

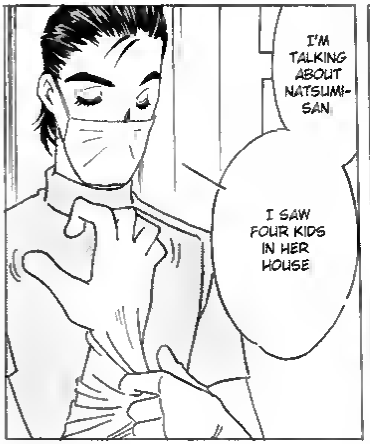
Wouldn't it be better for you to go for single women instead of a woman like me with kids?
I'LL DO JUST THAT WHEN I FIND A LADY WHO'S MORE CHARMING THAN YOU.




You have weird tastes!
Thank you very much!
HEY, HOLD ON!
ブロロロ…
PLEASE GIVE ME YOUR NUMBER AND EMAIL ADDRESS!

If you'll excuse me
NATCHI, WELCOME BACK!
がちゃ
ぱたん

WHAT'S UP WITH THAT?
JINJAISHI DENTAL CLINIC


I'M TALKING ABOUT NATSUMI-SAN
I SAW FOUR KIDS IN HER HOUSE

WITH WHAT?

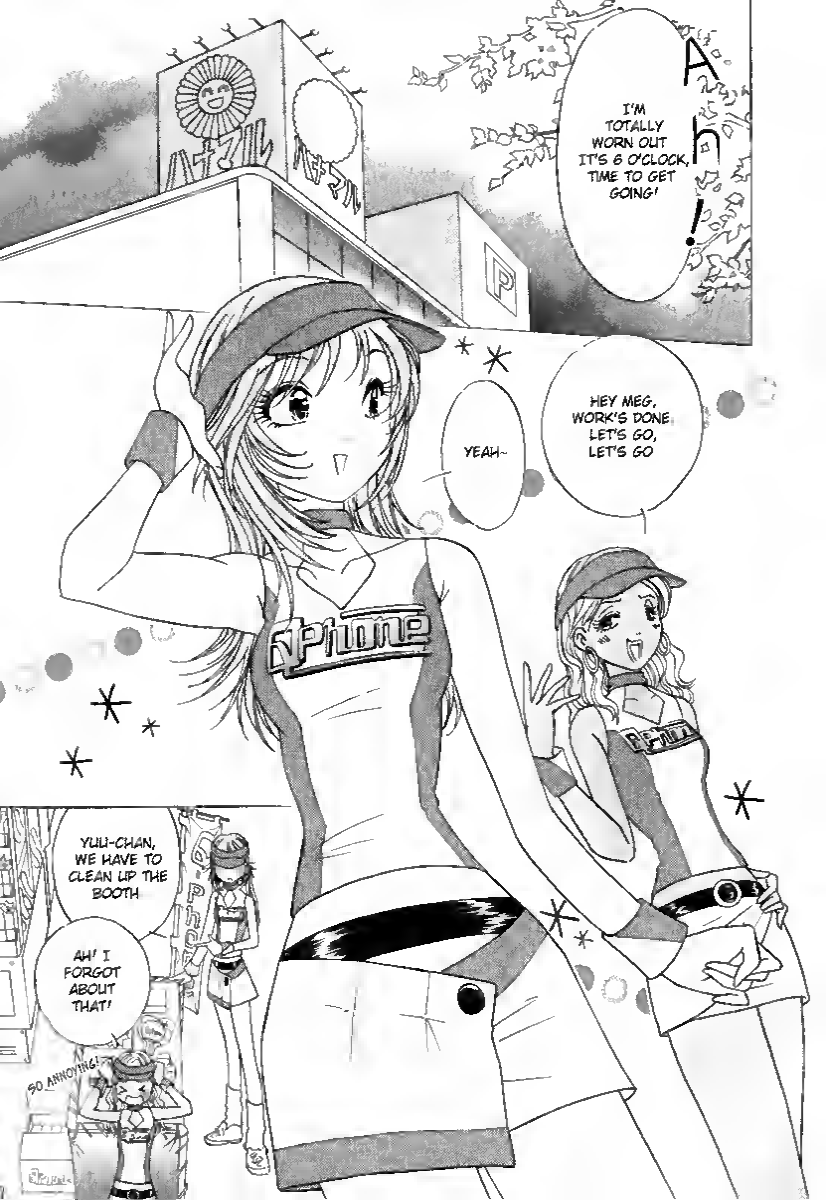
DO YOU KNOW ANY-THING?
I SEE...
YOU WANT TO KNOW WHAT'S GOING ON?

ARE YOU REALLY INTENT ON SEDUCING NATSUMI-SAN?
A~~h!
ACTUALLY, I'M PRETTY SERIOUS ABOUT HER
ポ
YOU MUST BE WEIRD TO GO OUT OF YOUR WAY FOR A MOTHER WITH KIDS
THERE AREN'T MANY GIRLS AS LOVELY AS HER, YOU KNOW
HA!
YOU'VE SAID IT!
PLEASE TELL ME,
WHAT'S WITH THOSE KIDS?
MY LIPS ARE TOTALLY SEALED
AKAGI-SAN, I SHALL BEGIN YOUR TREATMENT

NINO-MIYA?
YOU REMEMBER NINOMIYA-SAN, DON'T YOU?
YOU PLAYED BASEBALL TOGETHER RECENTLY, DIDN'T YOU?
CLACK CLACK
SFX: FRILL SOUND
GYUIIIN!
GAAAAAAAA!
AAH! THAT SQUARE GLASSES GUY.
P-PROPERTY FRAUD!?
NAH, I WON'T TELL.
WHAT'S HE GOT TO DO WITH IT?
SFX: FRILL SOUND
GYUGYAGYAGYA
GAAAA!

NATCHI AND THAT SQUARE GUY ARE LIVING UNDER THE SAME ROOF!?
NO!
Here you go Ah~
Ah~
Awww, you're really dimwit aren't you~
HOW DOES NATSUMI-SAN GET ALONG WITH HIM?
THEY ARGUE ALL THE TIME
IT'S NOT INTERESTING AT ALL!
THAT'S RIGHT, ISN'T IT INTERESTING?
JUST WHAT ARE THEY DOING IN THAT HOUSE?
YEP, YEP
AND? WHAT ABOUT NATSUMI-SAN?
NATSUMI-SAN IS REALLY BEAUTIFUL, AFTER ALL
EVEN THOUGH NINOMIYA-SAN IS TRYING NOT TO BE SUPERFICIAL, THE TRUTH IS THAT HE'S REALLY INTO HER

DON'T GO ASSUMING THAT I KNOW NATSUMI-SAN INSIDE OUT.
SURPRISINGLY, EVEN I DON'T KNOW HER THAT WELL.
WHAT? DO YOU MEAN YOU DON'T KNOW?
THAT, I WOULDN'T KNOW.
BYE~
DON'T ALWAYS THINK THAT THINGS WILL GO YOUR WAY~
WHAT!?
...

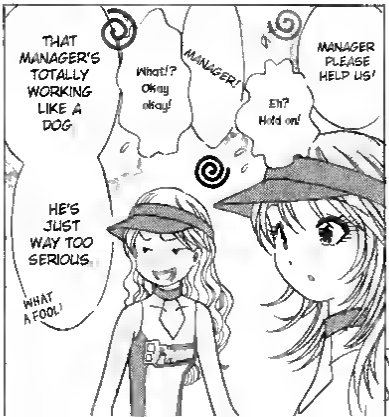

Ah!
I'M TOTALLY WORN OUT IT'S 6 O'CLOCK, TIME TO GET GOING!
HEY MEG, WORK'S DONE LET'S GO, LET'S GO
YEAH~
YUU-CHAN, WE HAVE TO CLEAN UP THE BOOTH
AH! I FORGOT ABOUT THAT!
SO ANNOYING!

SORRY MANAGER, COULD YOU HELP US TAKE INVENTORY OF THE GOODS HERE?
Huh?

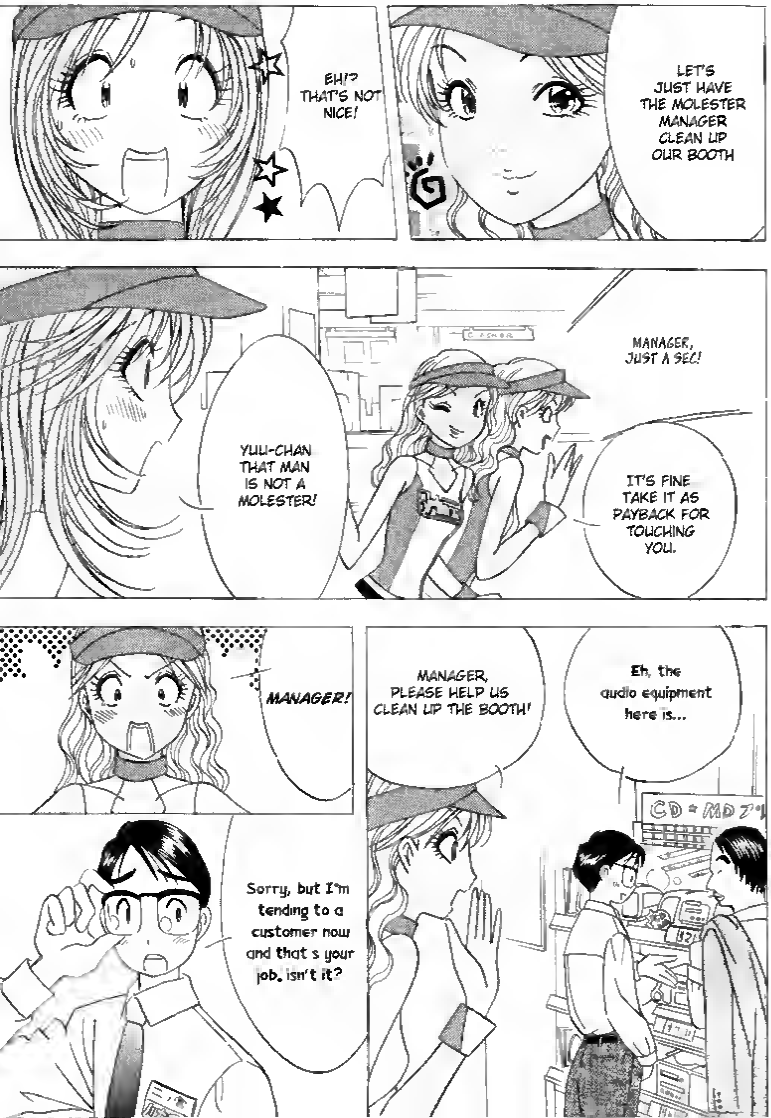
MANAGER!

Eh? If you guys can't even do that, I'm really in trouble!

TOILET
MANAGER, THE TOILET IS DIRTY.

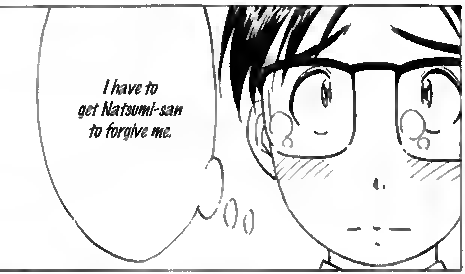

THAT MANAGER'S TOTALLY WORKING LIKE A DOG
What!? Okay okay!
MANAGER!
MANAGER PLEASE HELP US!
Eh? Hold on!
HE'S JUST WAY TOO SERIOUS.
WHAT A FOOL!

BUT I ALREADY DID MY TOILET SHIFT YESTERDAY AND THE PERSON ON SHIFT TODAY IS ABSENT...
Okay, fine. I'll do it.


EH!? THAT'S NOT NICE!
LET'S JUST HAVE THE MOLESTER MANAGER CLEAN UP OUR BOOTH
YUU-CHAN THAT MAN IS NOT A MOLESTER!
MANAGER, JUST A SEC!
IT'S FINE TAKE IT AS PAYBACK FOR TOUCHING YOU.
MANAGER!
Sorry, but I'm tending to a customer now and that's your job, isn't it?
MANAGER, PLEASE HELP US CLEAN UP THE BOOTH!
Eh, the audio equipment here is...
CD MD

Sorry for the trouble
No, no Go away
BUT IT'S REALLY HEAVY!
H-hey!
EH!?
YOU FREAKIN' MOLESTER!
What the hell!? Girls nowadays are really troublesome...
UWAAAAH!!
THIS GUY HERE MOLESTED MY FRIEND!

IS THIS OKAY?
Yes, thank you very much.


I have to get Natsumi-san to forgive me.

DING DONG

I wouldn't say it was a coincidence, but I guess it's bad for me to have seen her changing...
I HAVE TO PAY MORE ATTENTION TO DETAILS FROM NOW ON.

I'VE BROUGHT OVER SOME 20TH CENTURY TOTTORI PEARS.
Yes?
Ah! Thank you very much!
BUT YOU REALLY HAVE IT ROUGH HERE.
MEN MAY APPEAR TO BE CLEAN AND STRAIGHT, BUT YOU REALLY HAVE TO BE CAREFUL ABOUT WHAT'S GOING IN THEIR HEADS.
HMMM, YOU DIDN'T KNOW?
Huh? What do you mean?

NINOMIYA-SAN SEEMS TO HAVE MOLESTED A YOUNG GIRL ON THE TRAIN
SFX: WHOOSH (COOL WIND BLOWING)

IRRITATED IRRITATED
CRACK
Hey, isn't Mummy really angry today?
Yeah. I guess so
WELCOME HOME!
STOMP STOMP STOMP
I'm back!

I'm back.
YAY!
Look, I've got cake for everyone to share!
82
Erm, I've bought some cakes.
Would you like some?
NO THANK YOU!
……

Hey, Dad's off this Saturday.
Shall we go to Zoorasia?
82
ZOORASIA!?
YAY!!

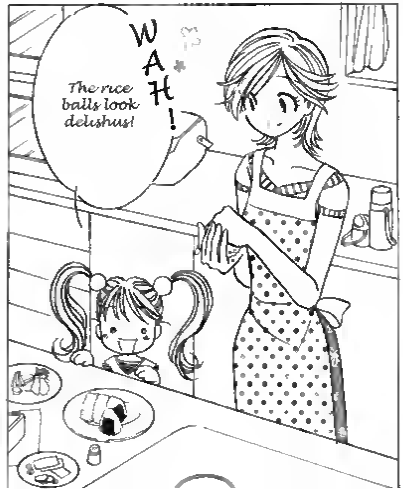
EH!?
Luna wants to be with Ryou-chan!
Luna, Rina, that's rather impolite, isn't it?
If you really want to go, Mummy will take you there.
STAY AWAY FROM MY DAUGHTERS AND ME!
Scary...
Eh? Why don't we go together then? This is the first time we've wanted to go some place together...

IRRITATED
IRRITATED

Little House with an Orange Roof
v02ch14
Translator: Anon_Express
Proof: Lenners
Editor: Random_Eye
Qcer: Cypheriad
SCX-Scans
http://scxscans.anime-squared.net/
#detectorp@irc.irchighway.net

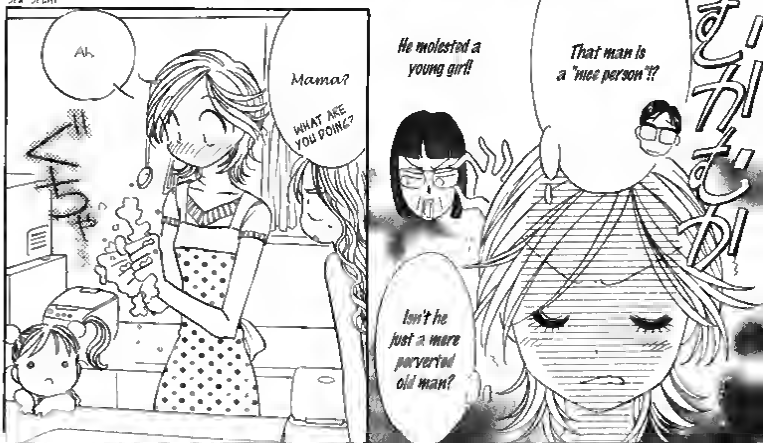
In desperate need of
translators & typesetters •
Contact scxscans@gmail.com
if you can help.
SCX-Scans
http://scxscans.anime-sqaured.net/
#detectorp@irc.irchighway.net

Chapter 15
Nakayoshi-san



No way! Luna wants to go Zoorasia! Ryou-chan's Daddy promised to take us along!
Don't be a bother and trouble others!
Why!? Ryou-chan's Papa is really kind and nice!
Ryou-chan's Papa is his Papa, not yours
EEHHHHHHHH!?
Nope! We're going to the aquarium.
Hatsukeijima Sea Paradise!

SEX SPLAT


Ah.
Mama?
WHAT ARE YOU DOING?
He molested a young girl!
That man is a "nice person"!?
すかむ
Isn't he just a mere perverted old man?

Hmm...
Why can't everyone just get along nicely...?
Others and others. People who are not family nor friends
Hey hey~ What does "others" mean?
...
SFX. PUN PUN
20th
UWAAH! WHAT THE HELL IS THIS!?
IT'S ALREADY GONE BAD!!
Oh! It's my lunch box from the day when I went on a trip with Ryou-chan!
MAMA MADE IT FOR ME!
What's this in your bag, Luna?
Huh?
?

R-you-chan
Youta-kun!
Well then, let's go!
Here!
Have a fun trip!
Here you go! Lunch boxes for both of you!
WAH!
Thank you, Natchi!
Sorry to bother you about this. Thanks a lot.

ブロロオ
・・・

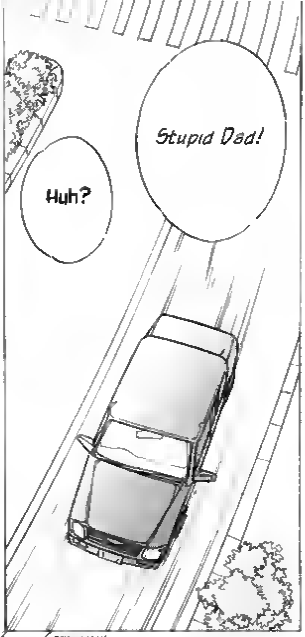
SFX: VROOM

YO! GOOD AFTERNOON MR SQUARE DUDE

GOING OUT? THE THREE OF YOU? WHAT A PATHETIC SIGHT. THREE MEN GOING OUT TOGETHER..
W.. What's with you!? How rude!

Y-You're free to do whatever you like, right?
BUT HEY, I'M MAKING NATCHI MY WIFE JUST WAIT AND SEE!
PLEASE DON'T PUT YOUR FACE SO UP CLOSE
BUT YOU'RE ONE LUCKY DUDE YOU GET TO LIVE WITH SUCH A BEAUTIFUL LADY...
I'M REALLY ENVIOUS!
I HAVE A DATE WITH NATCHI TODAY
OH WELL, HAVE A NICE TRIP.
HEH HEH HEH
EH!?
OUCH!
BAM!

Why am I stupid?

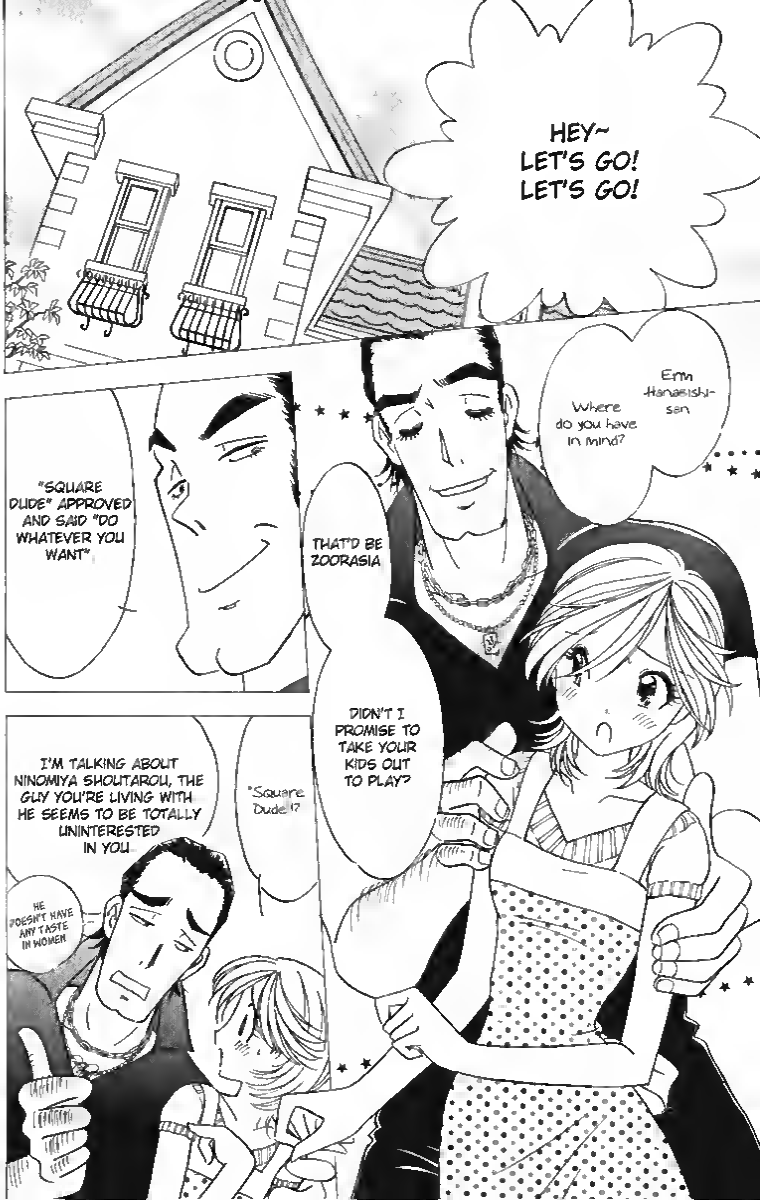

Stupid Dad!
Huh?

YEAH!! NATCHI'S GONNA BE TAKEN!!
WHY DIDN'T YOU TALK BACK TO HIM!?

SFX: WHAN!

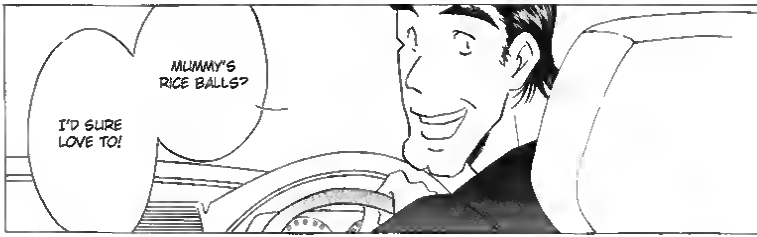
Ouch!

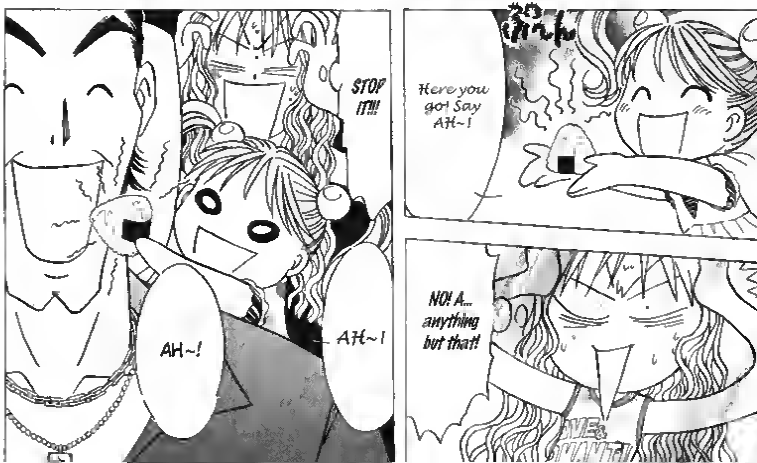
It's not as if she s my wife or anything, right?
There's no helping if she's going to be taken.

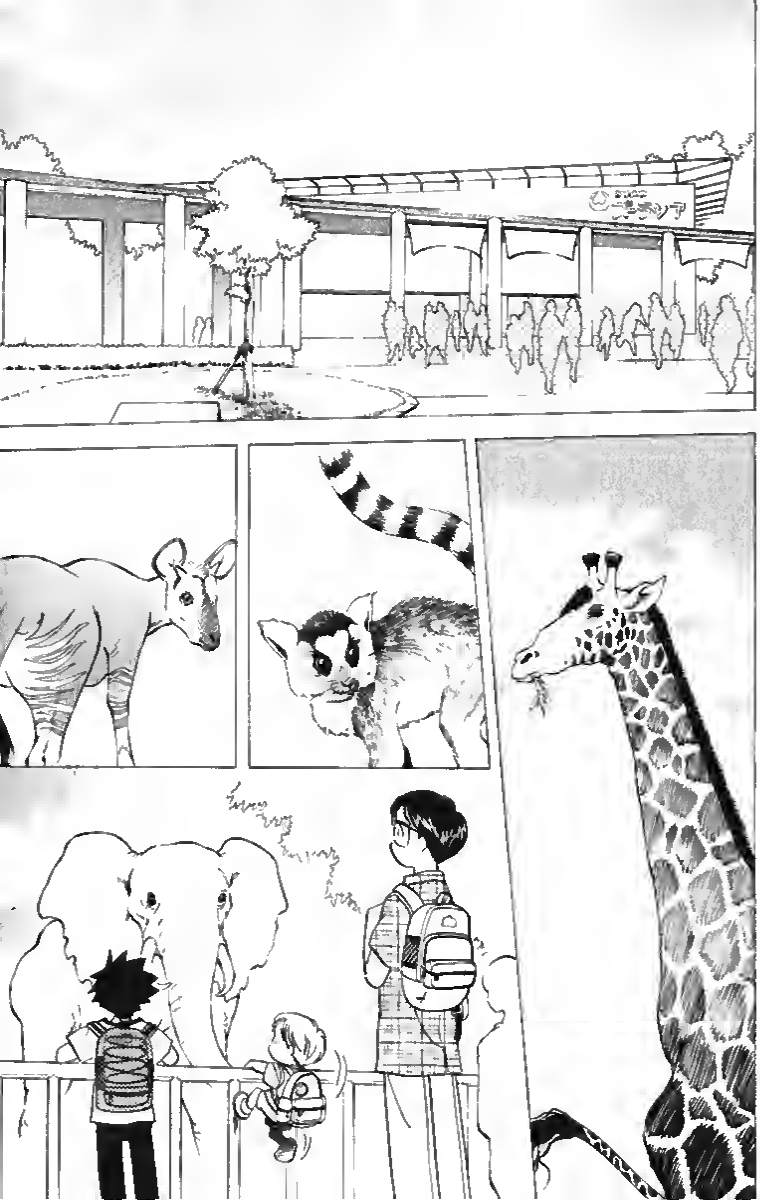

HEY~
LET'S GO!
LET'S GO!
Erin Hanasishi-san
Where do you have in mind?
THAT'D BE ZOORASIA
"SQUARE DUDE" APPROVED AND SAID "DO WHATEVER YOU WANT"
DIDN'T I PROMISE TO TAKE YOUR KIDS OUT TO PLAY?
"Square Dude!?
I'M TALKING ABOUT NINOMIYA SHOUTAROU, THE GUY YOU'RE LIVING WITH HE SEEMS TO BE TOTALLY UNINTERESTED IN YOU
HE DOESN'T HAVE ANY TASTE IN WOMEN

I'll GO! Let's GO!
WHAT'S WRONG?
EH
DECEIVED BY SUCH A SIMPLE TRICK I'M WORRIED ABOUT NATSUMI-SAN
SO, WHAT WOULD IT BE?
I'LL DO WHATEVER YOU WANT~~!
I'M TOTALLY NOT INTERESTED IN NATSUMI-SAN ANYWAAAY! BLEH!
What's with that!? He's getting more and more outrageous!
In the end, we're going Zoorasia...
HOW CUTE... HOW BEAUTIFUL! I'LL HAVE YOU FOR SURE NATCH!!!

You want to eat rice balls made by Mummy?
YEAH?
Hey, moustache uncle!


MUMMY'S RICE BALLS?
I'D SURE LOVE TO!


STOP IT!!!
AH~!
AH~!
Here you go! Say AH~!
NO! A... anything but that!



SFX RUMMBLE GROOOWL
きゅるるるる…
SFX GROOOWLLL
とん!
This is boring
Ryouta?
Are you alright Hanaishi-san?
YEAH

It's Ryou-chan!
Okay
SORRY B-BUT I-I HAVE TO... G-GO TO THE T-T-TOILET...
MUM!

LUNA'S GONE!
What?
Huh?
Hanabishi-san! This is bad! Luna's missing!
EH-!?
She must've gone to look for Ryou-chan!

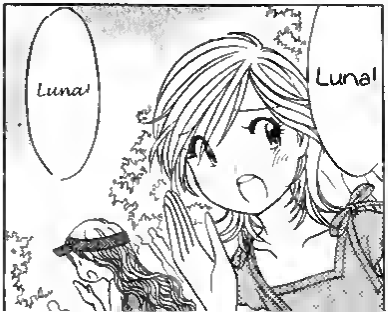
SORRY... I CAN'T QUITE MOVE RIGHT NOW
Mum, let's contact Nunomiya-san!
HUH!?
What? We're looking for her, of course!
She's not here! Mum, what should we do?
You realise that Zoorasia is huge!?
No way!
Because THAT GUY'S A MOLESTER!
NOW'S NOT THE TIME FOR THAT CRAP!
HAND OVER YOUR CELL PHONE ALREADY!!
WHY!?

Hello, Nunomiya-san? It's Runa here.
Luna is missing. I think she's probably looking for Ryou-chan.

Hello?

Luna's gone missing. Let's go look for her.

Eh?
You guys are at Zoorasia?
Okay, we'll look for her. Calm down.


Luna!
Luna!

Luna-chan!
Luna-chan!
Youta!
Rina!
Found her?
Nope
Don't worry, we'll find her.
Calm down
But this place is huge.
I've even made a public announcement.

Don't worry, we're going to find her.
Oh no, what if she's been kidnapped?

What should we do?
It's already so late.

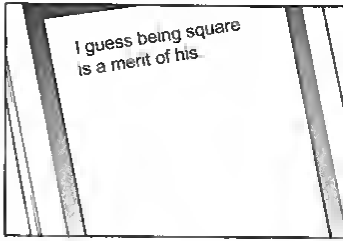
HUFF
HUFF
HUFF
Luna-chan!
Luna!

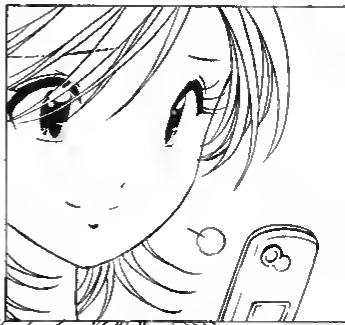
Please don't despair.
It's the duty of a parent to trust that the child is fine.
DAD!!

Zzz-
Zzz-
Luna!
Stupid...
Bad girl!
?

Me too!
Is that fine, Dad?
Hey, Luna wants to eat with every one!
Eh?
I, I guess so
Well... Let's go home.
Dad, I'm hungry
Luna too!
From
Sub: I'm really sorry.
The thing about molesting, I'd heard wrong.
Ninomiya-san is innocent.
BRRRR

Let's go!
I wanna go!
I wanna go!
I wanna go!
I wanna go!
I wanna go!
I'm troubled...

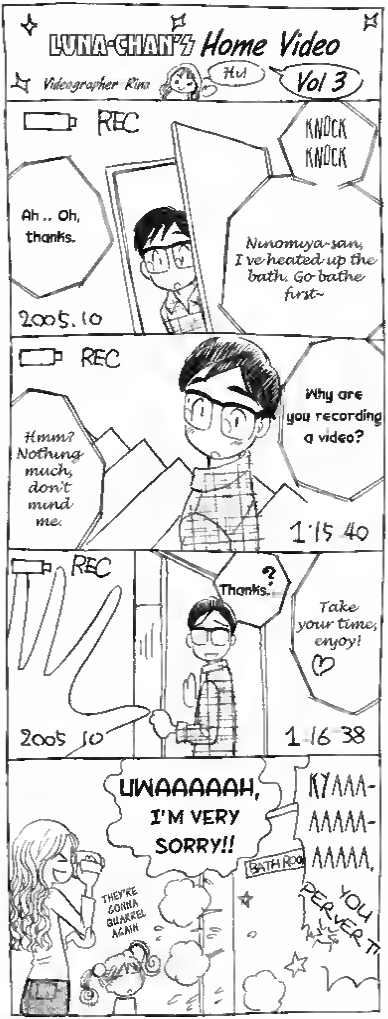

I guess being square is a merit of his.



Y... yeah! Let's do that!

Is that okay with you...?
I guess it's fine if we go out together once in a while.

YAAAAAAAAY!
I guess...
Perhaps there is really a need for a father...
IT'S HASN'T STOPPED YET...


LUNA-CHAN'S Home Video
Videographer Rina
Hu!
Vol 3
REC
KNOCK KNOCK
Ah .. Oh, thanks.
Nunomuya-san, I've heated up the bath. Go bathe first~
2005. 10
REC
Why are you recording a video?
Hmm? Nothing much, don't mind me.
1'15"40
REC
?
Thanks.
Take your time, enjoy!
2005 10
1'16"38
UWAAAAAH, I'M VERY SORRY!!
KYAAA-AAAA-AAAA, YOU PERVERT!
BATH ROOM
THEY'RE GONNA BLAKKEL AGAIN

Little House with an Orange Roof v02ch15

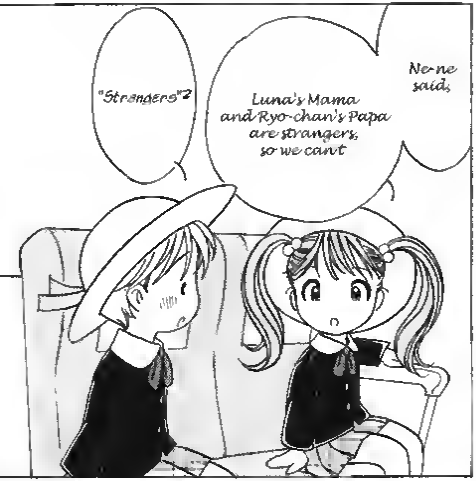
Translator: Anon_Express
Proof: Lenners
Editor: Random_Eye
Qcer: Lenners

SCX-Scans
http://scxscans.anime-squared.net/
#detcetorp@irc.irchighway.net

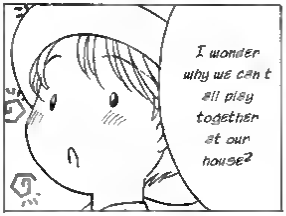
In desperate need of
translators & typesetters •
Contact scxscans@gmail.com
if you can help.
SCX-Scans
http://scxscans.anime-sqaured.net/
#detectorp@irc.irchighway.net

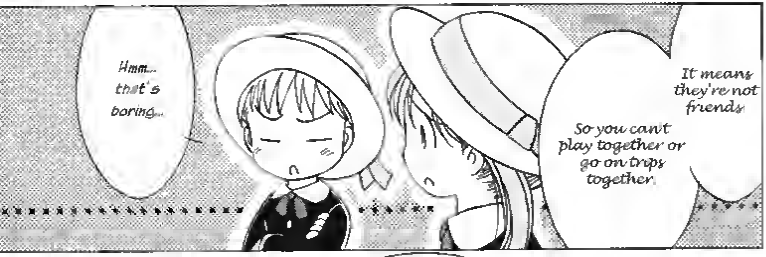
Chapter 16
Night of the Typhoon

YESTERDAY AT AYA-CHAN'S HOUSE WE ALL PLAYED CARDS!
VROOM
SO WAS MY PLACE! WE ALL PLAYED WRESTLING TOGETHER! DAD'S SUPER STRONG!
YUP!
REALLY? IT MUST HAVE BEEN FUN
OUR FAMILY WENT TO WALK THE DOG TOGETHER
SO'S MY PLACE!
AT MY PLACE Y'KNOW...
AT OUR PLACE, WE PLAYED WITH BLOCKS 'N DREW PICTURES 'N...

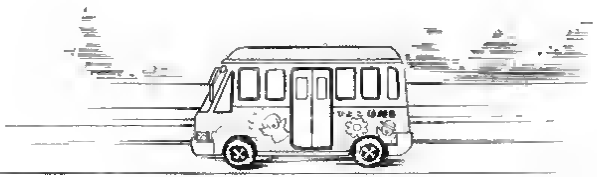

Ne-ne said,
Luna's Mama and Ryo-chan's Papa are strangers, so we can't
"Strangers"?

I wish our families would play together


I wonder why we can't all play together at our house?


Hmm... that's boring...
So you can't play together or go on trips together.
It means they're not friends.

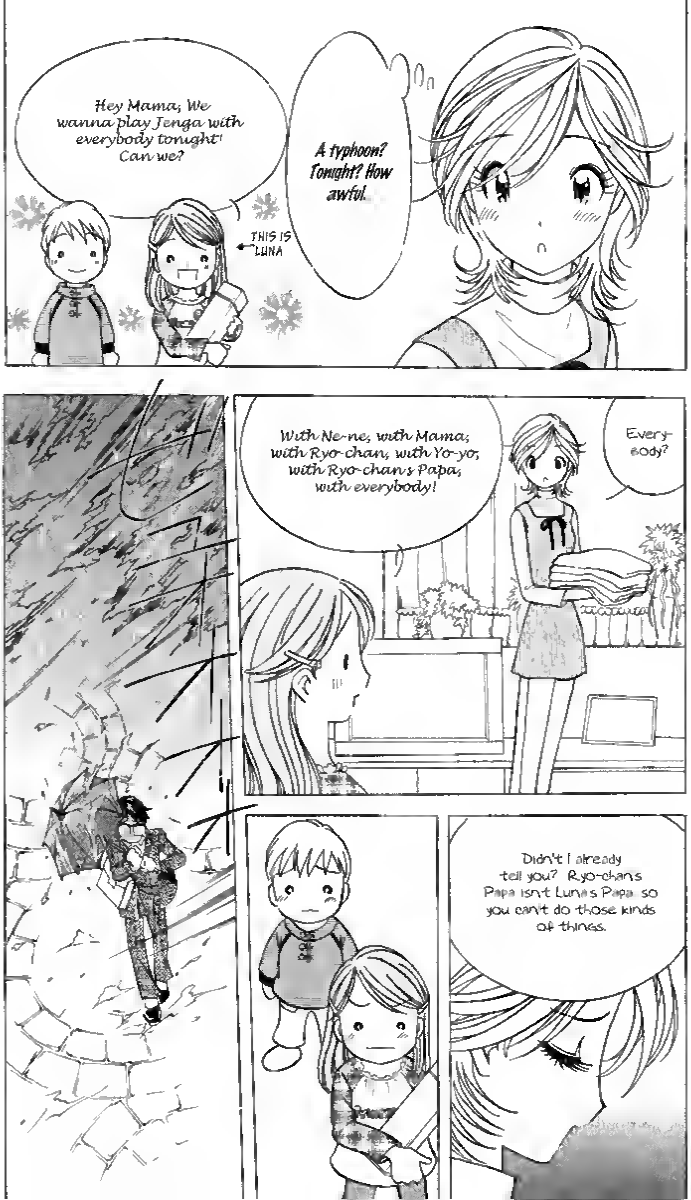
If only our Papa and Mama could be friends...

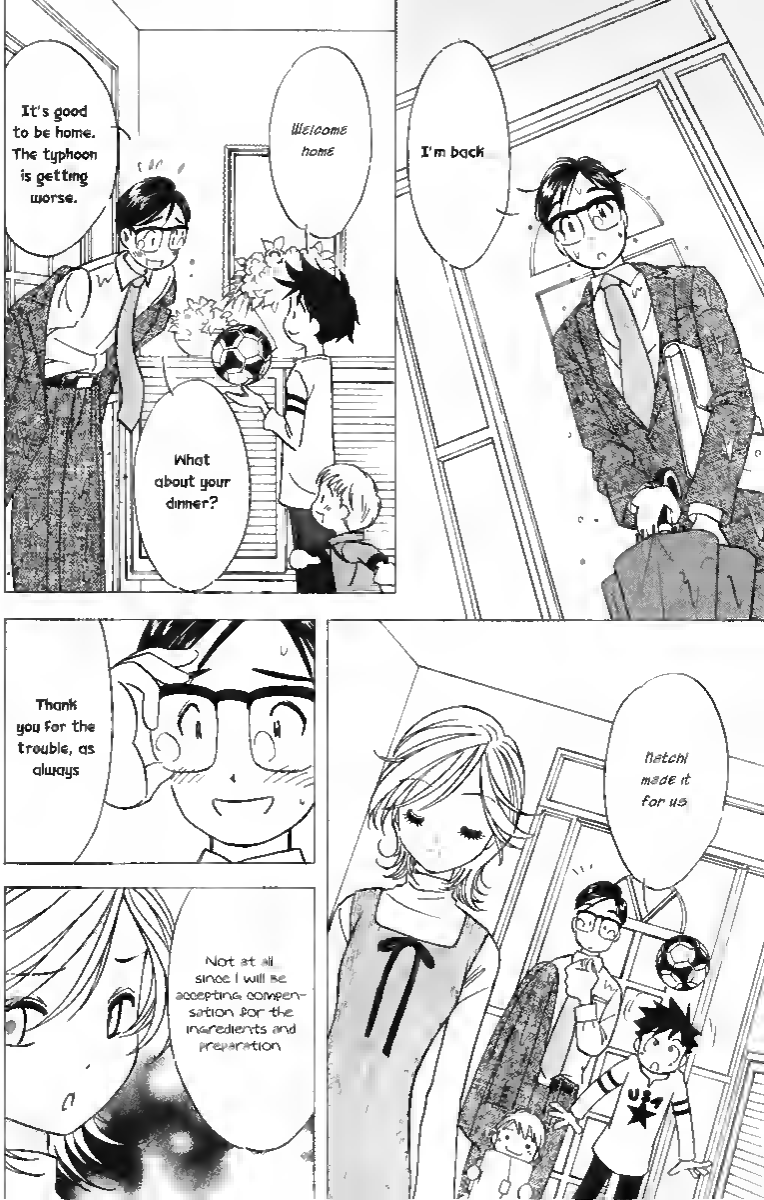


Clams, hmm...
Miso soup with clam is Yo-Yo's* favorite, maybe I should make it for him...
*L NOTE: NICKNAME FOR YOTA
I wonder what Shotaro-san's favorite food is...?
Come to think of it I've never made Shotaro-san dinner even once...

Maybe I'll make some for him tonight
TOMORROW'S HIS DAY OFF, TOO
HELLO!
NATSUMI-SAN, SHOPPING?
AH! GOOD AFTERNOON!
SAY, BY ANY CHANCE, DO YOU PREPARE NINOMIYA-SAN'S MEALS!?
N-no!
YOU'RE KIDDING! I BET YOU'VE ALREADY COVERED HIS FAVORITE FOODS, HAVEN'T YOU!
HIS TASTE IN CLOTHING, EVEN DOWN TO THE LAST BIT OF HIS UNDERWEAR!
AYAHAHA!

Please stop being so rude!
We are nothing but TOTAL STRANGERS!
SFX: PHEEOO
A large-scale typhoon, the 21st of the season, is increasing in intensity. It is forecasted to arrive at the Kanto region at approximately 8 o'clock this evening...
Making fun of how other people live...
Honestly! How rude of them!


Hey Mama, We wanna play Jenga with everybody tonight! Can we?
THIS IS LUNA
A typhoon? Tonight? How awful.
With Ne-ne, with Mama, with Ryo-chan, with Yo-yo, with Ryo-chan's Papa, with everybody!
Every-body?
Didn't I already tell you? Ryo-chan's Papa isn't Luna's Papa so you can't do those kinds of things.


I'm back
Welcome home
It's good to be home. The typhoon is getting worse.
What about your dinner?
Hatchi made it for us
Thank you for the trouble, as always
Not at all, since I will be accepting compensation for the ingredients and preparation

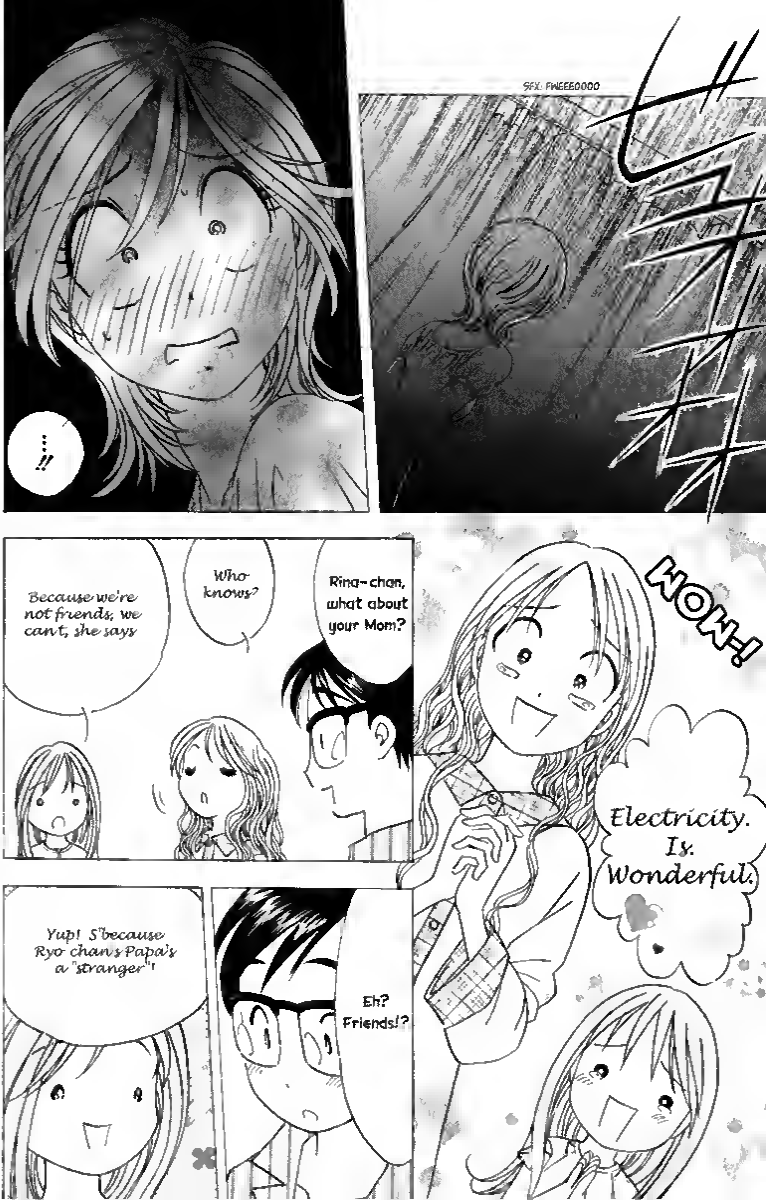
Dad, did you do something to Natchi mad at you again?
Uh... no, not today...
Why yes, it's only natural for me request such things We are TOTAL STRANGERS after all!
Ah... yes, that's right. Of course. That'll certainly rest easier with me.
SFX: FWOOO...
びゅうう
CLICK
Sigh... I wonder why it always ends like this

SFX BOOM
SFX RUMBLE RUMBLE
SFX CRACKLE
Yeah
It's intense

WAH!
SFX: POP!
SFX: RUMBLING
ゴゴゴゴゴ
NOO! IT'S TOO SCARY TO SLEEP!
There's no helping it, let's just go to bed!
Okay?
AHHH! I'M SCARED!
OH NO! THE POWER IS OUT!
POP!

Go call Luna-chan and the others. They must be scared.
Okay!
We've just recently started selling these, and I thought it might be a good idea to pick one up just in case.
Whoa!
It's so bright! We have light! We have light!
Hey Dad! I wanna play a game with everybody!
Sure, let's do that.
That's our Dad, the gadget store boss!
KNOCK KNOCK
AWWRIGHT!!
Umm... downstairs there's electricity and it's bright. So..
Won't you come down?

Really!? I'm coming!
Luna-chan you should come too! We can all play a game together!
BIT?
Don't leave Mama alone!
Luna! Rina!
Just a minute!
SFX. RUMBLE RUMBLE
Elec-tricity?
ELECTRICITY-!!


!!
SFX: FWEEEOOOO
Rina-chan, what about your Mom?
Who knows?
Because we're not friends, we can't, she says
Eh? Friends!?
Yup! S'because Ryo-chan's Papa's a "stranger"!
WOW!
Electricity. Is. Wonderful.

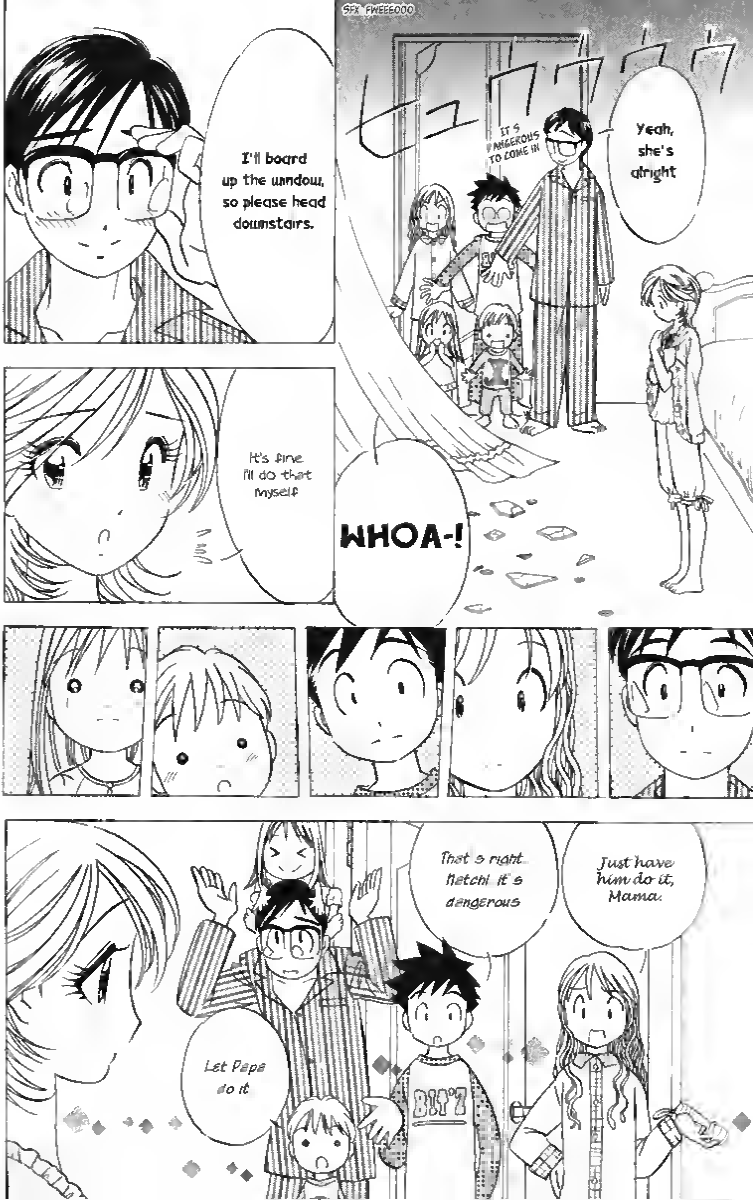
A stranger huh...
Natsumi-san.
I'm scared...
They're saying we should all play Jenga downstairs. Won't you come down and join us?
I'm fine, thank you!
The children do want to play with you...

That way, we-
There's no need...
For us to cause you any unnecessary trouble.
Won't you please open the door?
CLICK
Well... Can't we try a bit harder...? The two of us.
I... I see...

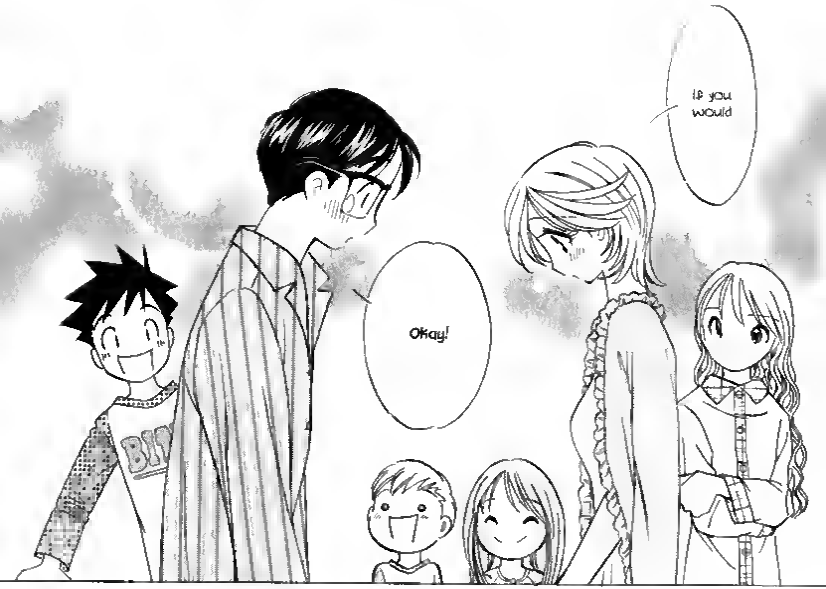
SFX FWEOOO
SFX CLATTER CLATTER
TUG!
W. What are you doing!?

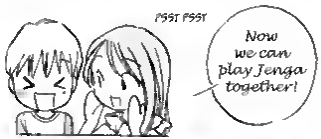
SFX: SHATTER
KYAAA!
SFX: FWEEOOOO
ひゅおおお

Wah! I... Excuse me!
Are you... alright? Are you hurt!?
THUD THUD THUD
WHAT HAP-PENED!? MAMA, ARE YOU OKAY!?
I'm alright


SFX: FWEEEOOO
I'll board up the window, so please head downstairs.
It's fine. I'll do that myself.
IT'S DANGEROUS TO COME IN
Yeah, she's alright
WHOA-!
That's right, Hatchi. It's dangerous
Just have him do it, Mama.
Let Papa do it

That way, it'll be fun.
Ryo-chan's Papa and Mama just hafta be friends!
...

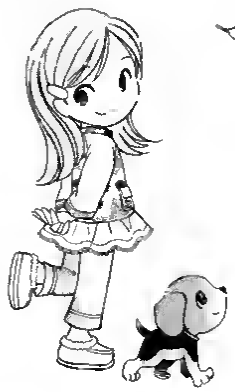

If you would
Okay!


PSST PSST
Now we can play Jenga together!

WHAT A BEAUT! THAT WAS ONE HECKUVA TYPHOON.
I NEVER WOULD HAVE THOUGHT THE POWER WOULD GO OUT.

THEY'RE NOT WAKING UP, ARE THEY?
NINOMIYA-SAN! YOUR PLANTS'VE FALLEN OVER!!
LOOKS LIKE NINOMIYA-SAN'S PLACE STILL HAS POWER
SINCE IT SEEMS EVERYONE STAYED UP UNTIL QUITE LATE—
ZZZ

❷ Nakayoshi-san (End)



愛は寛容であり 愛は親切です。
また人をねたみません

聖書

オレンジ屋根の小さな家

My Little Home

「ビジネスジャンプ」H17年16号－23号まで
好評連載されたものを収録しました。

◉ヤングジャンプ・コミックス◉
BJ

オレンジ屋根の小さな家
❷

なかよしさん

発行日
2006年1月24日［第1刷発行］

著者
山花典之
©Noriyuki Yamahana 2006
編集
株式会社ホーム社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話＝東京03(5211)2651

発行人
堀内丸恵

発行所
株式会社集英社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話＝東京03(3230)6281(編集部)/03(3230)6191(販売部)/03(3230)6076(読者係)
Printed in Japan

印刷所
凸版印刷株式会社

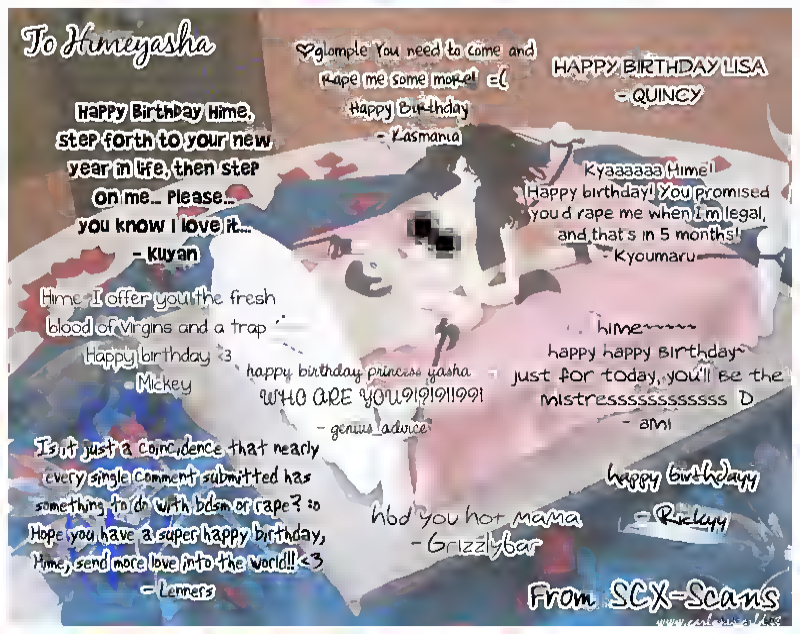
造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。
購入された書店名を明記して、集英社読者係宛にお送り下さい。
送料は集英社負担でお取り替え致します。
但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、
法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-877028-5 C9979

Little House with the Orange Roof
v02ch10

Translator: lallaiboy
Editor: Random, Eye
Qcer: Cypheriad

SCX-Scans
http://scxscans.anime-squared.net/
#detcetorp@irc.irchighway.net


To Himeyasha
Happy Birthday Hime, step forth to your new year in life, then step on me... Please... you know I love it...
- Kuyan
♡glomple You need to come and rape me some more! =(
Happy Birthday
- Kasmania
HAPPY BIRTHDAY LISA
- QUINCY
Kyaaaaaa Hime!
Happy birthday! You promised you'd rape me when I'm legal, and that's in 5 months!
- Kyoumaru
Hime I offer you the fresh blood of Virgins and a trap
Happy birthday <3
-Mickey
happy birthday princess yasha
WHO ARE YOU?!?!?!!99!
- genius advice
hime~~~~
happy happy birthday~
just for today, you'll be the mistressssssssssss :D
- ami
Is it just a coincidence that nearly every single comment submitted has something to do with bdsm or rape? :o
Hope you have a super happy birthday, Hime, send more love into the world!! <3
- Lenners
hbd you hot mama
- Grizzlybar
happy birthdayy
- Rickyy
From SCX-Scans

In desperate need of
translators & typesetters •
Contact scxscans@gmail.com
if you can help.
SCX-Scans
http://scxscans.anime-sqaured.net/
#detectorp@irc.irchighway.net